

## SVOBODA ŽEN. IVANKA. TRST.

Sodobno žensko vprašanje je v glavnem vprašanje ženske svobode. O tej svobodi pa vladajo še vedno strašno zmedeni pojmi. Iсти izvirajo iz popolnega nepoznanja vzrokov in ciljev ženskega gibanja ter so — poleg cinične sebičnosti — edini vzrok, da ima ženska emancipacija toliko nasprotnikov in sovražnikov.

Te pavšalne in nestvarne nasprotnike in sovražnike ženske emancipacije navadno že beseda „emancipacija“ tako vznemiri in razdraži, kakor da bi pomenjala najne-poštenejše in najpogrešnejše načelo pod solncem. V dno duše razžaljeni in razsajeni začno naštrevati baje gorostasne posledice, ako bi se ženam priznala popolna svoboda. Ženske da bi zasedle vse službe, katere sedaj zavzemajo moški, ker bi delale za manjšo plačo, kakor se že sedaj kaže na pošti in drugod, moški pa bi morali prijeti za šivanko in kuhalnico... Ženstvo da bi se razudalo in nič več da bi ne bilo najti nežnih in krotkih deklic, ki so sedaj tako sladka, neobhodna uteha moškemu srcu, utrujenemu in zbeganemu po javnih poslih, po življenju v brutalnem svetu... Nič več da bi tudi ne bilo pravih srečnih zakonov; kajti emancipirana ženska bo smela, ako bo le hotela — in hotela da bo baje nedvomno — iskati si zabave po raznih javnih lokalih, v različnih družbah in na vsakter način... In kadar bi prišla emancipirana soproga o polunoči ali tudi še-le v jutro zaspana in utrujena domu, bi jej ubogi mož ne smel nič reči radi tega in jej nič očitati — saj se je ženskam priznala popolna svoboda, in delati smejo, kar in kakor se jim poljubi. Ne — tako vskli-

kajo ti užaljeni može — ne in ne! Žena je že po naravi določena za dom in za pokorščino. Mož ima skrbeti za eksistenco, a žena mora njemu služiti, ga spoštovati ter mu biti udana in pokorna kakor sužnja.\*)

Na vsa taka in jednaka izvajanja se je v „Slovenki“ že opetovano odgovarjalo; a menda ne bo škodilo, ako tudi sedaj zopet zabeležimo par opazek.

Kar se tjče eksistenčne konkurence mej možem in ženo, katera je za moške pravcati „bav-bav“, treba pred vsem pomniti, da ženske niso iz kake ekstravagance ali kaprice stopile v eksistenčni boj, marveč da so jih v ta boj — v polnem obsegu besede — potisnile in prisilile razmere oz. posledice socijalnega razvitka človeške družbe. Ako pa ta ženska eksistenčna konkurenca moškim zares postaja opasna vsled izkoričanja ženskega dela — je to le krivda moških samih. Zakaj pa moški vseh stanov, v katerih že delujejo ženske, dovoljujejo, da se istim daje manjše plače, nego se jih je dajalo ali se jih daje moškim za isto delo, zakaj se jih branijo v svoje organizacije ter zavračajo vsako skupnost interesov in vsako skupno borbo v varstvo istih. Gospodje mislijo, da s tem uduše žensko konkurenco, faktično pa le pospešujejo izkoričanje ženskega dela, v čemer tiči edina opasnost za moško delo in edini nezdravi in nepravilni odnosaj v tej konkurenci. Vedno in vedno moramo namreč imeti pred očmi neodoljivo dejstvo, da so ženske prisiljene v eksistenčni boj, prisiljene k delu za vsako plačo, in da bodo delodajalci — bodisi, da je to država ali pa

\*) Čisto te besede je v debati o ženskem vprašanju napram pisateljici teh vrstic nedavno rabil nek žurnalist.

zasebniki — vedno pripravljeni, izrabljati to okolnost v svojo korist. V svojem lastem interesu bi torej postopali moški, ako bi se zavzeli za jednakovrednost ženskega dela ter zahtevali dosledno za svoje ženske stanovske tovarišice jednake plače in jednakih pravic. Potem jim bo žensko delo opasno le še v slučaju, da bi bilo isto boljše od njihovega — a to za Boga, vendar nikomur ne pride na pamet...

O nežnosti in krotkosti ženstva, ki bi se razbili ob emancipaciji, naj ne izgubljam besed. Kdor ne ve, da le svoboda more vzgojiti popolnega človeka, popolno ženo, vredno in zmožno velike ljubezni, in kdor si mesto prave, popolne žene želi brezpo-membne, bedaste igračice — je to njegova stvar, in prepričan sme biti — to bodi povедano v tolažbo vsem takim možem — da bode kljub vsem zmagam emancipacije vedno lahko našel žensk po svojem srcu...

Glede nesrečnega vpliva emancipacije v zakonu je pa stvar tako jednostavna. V zakonu, sklenjenem na podlagi obojestranske osebne svobode, zgubi emancipacija takorekoč ves svoj pomen in svojo veljavnost. V takem svobodno — s tem seveda nikakor nočemo reči: necerkveno sklenjenem zakonu, stopi na mesto vsakega drugega prava — ljubezen. To je edina in vrhovna postava ki sme in mora določati razmerje mej možem in ženo v zakonu. Vendar pa je emancipacija žen velevažen činitelj z ozirom na zakon. Ona namreč obseza in provzroča možnost popolnoma svobodnega sklepanja zakonske zveze, kar je temeljni pogoj za nrawn in srečen zakon. Emancipacija dela pot pravi svobodni, neminljivi in sveti ljubezni mej možem in ženo, prosti vsake nizkotne sebičnosti in umazanosti. Taka ljubezen pa mej zakonci nedvomno izključuje vsako senco nezvestobe in tudi vsako najrahlejšo žalitev na to ali ono stran in vsako kršenje zakonskih dolžnosti. V zakonu se emancipacija kot taka torej popolnoma umakne ljubezni in

so na to stran gospodje nasprotniki lahko brez skrbi. Seveda pa emancipacija po svojem pravilu izključuje zakone, v katerih bi mož smel postopati z ženo kakor z brezpravno sužnjo, ki mora biti vesela, da jej njen gospodar ne meče samo drobtinic, marveč jej celo dopušča, sedeti za njegovo mizo ter tudi sicer z njo postopa kakor z ljubo mu stvarico..., ki seveda nima pravice protestirati, ako si on, mož in gospodar, išče zabav in utehe zunaj hiše in prihaja domu o polunoči ali pa ob jutranjem svitu.

Že iz teh opazek je kolikor toliko razvidno, kaj prav za prav pomeni emancipacija in svoboda žen — namreč po pojmih resnih zastopnic in zastopnikov sodobnega ženskega gibanja, in ne morda gotovih razuzdank, katerim je emanaipacija le — pretveza.

Svoboda, katero zahteva sedanje žensko gibanje za žene, ni nič drugačega, nego pravica do osebne svobode, ki po naravnem zakonu pripada vsakemu človeku, ali z drugo besedo: ta svoboda v svojem bistvu ni nič drugačega, kakor eksistenčno pravo. O tem pravu pa piše naš dr. Janez Ev. Krek, bivši drž. poslanec pete skupine na Kranjskem in po prepričanju krščanski socijalec, v svojem sedaj izhajajočem »Socijalizmu«\*) mej drugim tako-le: „... . Ker pa mora človek živeti, zato tudi s me živeti, zato ima pravico da živi. To življenje pa ni samo živalsko, marveč je tudi osebno. Človek je umno bitje, ki ima svobodno voljo, zato je oseba. Pravico ima težaj, da živi kakor oseba. Eksistenčno pravo je vsled tega osebno pravo. Zato pa ne more biti nikdar dovoljeno, da bi se s človekom delalo kakor s stvarjo, da bi se prodajal in kupoval, kakor se blago prodaja in kupuje.\*\*) S

\*) „Socijalizem“. Spisal dr. Janez Ev. Krek. Izdaja „Slovenska kršč.-socijalna zveza“. Ljubljana.

\*\*) Kako radikalno obsoja to načelo reglementirano prostitucijo!

ženjstvo je torej proti natornemu pravu. Sužnjev nima gospodar kot osebnih bitij, marveč kakor svojo stvar, svoje orodje. Eksistenčno pravo potemtakem izključuje vsako suženjstvo«. Dalje piše dr. Krek:

»Prva teh pravic (ki izvirajo namreč iz človeške osebnosti) je pravica do osebne svobode. Brez svobode ni osebnega življenja. Ko pravimo, da ima človek pravico živeti kakor oseba, trdimo že s tem, da ima pravico do osebne svobode. Saj je ravno zato oseben, ker ima um in voljo in si lahko sam določa svoje delovanje. Tega pa ne more, če ni osebno svoboden«. Potem piše dr. Krek:

»Druga važna pravica, ki izvira iz osebnosti, je pravica o s e b n e e n a k o s t i. Kot ljudje smo si vsi enaki; nobeden nima več, nobeden manj osebnih pravic, ker je natora pri vseh ljudeh enaka človeška natora. V socialnem življenju ne more biti popolne enakosti, kakor smo že dokazali (to se seveda nanaša na prejšnja razpravljanja v »Socijalizmu«); toda z ozirom na eksistenčno pravo in na pravice, ki so z njimi v zvezi, smo si vsi enaki. Govoré o t e l e s n e m eksistenčnem pravu piše dr. Krek mej drugim:

»Človek pa nima samo pravice ohranljati si telesnega življenja, marveč sme tudi skrbeti, da si je izpolnjuje. Pravico ima, da si pridobi pripomočkov, s katerimi si olajša, olepša, oslasti svoje bivanje na na svetu. Vse to izvira samo po sebi iz njegovega eksistenčnega prava.

»To pravo ni samo nekakšna pravica do miločine. Miločina se daje le iz ljubezni; priznavanje eksistenčnega prava pa je zahteva stroga pravičnost«. O d u š e v n e m eksistenčnem pravu piše dr. Krek sledče:

»Človeške osebnosti glavni del je duša. Po eksistenčnem pravu ima torej vsakdo tem večjo pravico, da si ohrani in spopolnuje svoje dušo, čim višja je duša nad telesom«.

»V tem oziru ima pravico, da razvija svoje dušne zmožnosti, s v o j u m i n svojo

voljo. Krivično je torej, če se komu vzame priložnost primernega dušnega razvoja«.

Tako piše krščanski socijalec dr. Krek o eksistenčnem pravu. Slovenskemu ženstvu nujno priporočamo, da si opetovano prečita te odstavke, da se mu njih pomen vtišne globoko v dušo... To je program ženske emancipacije. Na te odstavke pa opozarjamо tudi one mnogoštevilne Slovence, ki so nasprotni ženski svobodi — morda se jim vendar posveti v glavi...

Končno smo le še radovedni, kako bi dr. Krek eventuelno oporekal naši trditvi, da vse, kar je v »Socijalizmu« napisal o eksistenčnem pravu, velja za vse človeštvo, torej tudi za ženske? To nas res zanima, kajti, da bi kratko in malo izjavil, da ženska ni »človek«, o katerem edino govoril o razlaganju eksistenčnega prava — tega vse eno ne moremo verjeti. Vsekako nas navedena Krekova izvajanja opravičujejo, da ga smatramo svojim zvestim somišljencem.

## PRAVICA DO ŽIVLJENJA. ZOFKA KVEDER. PRAGA.

Drama v štirih dejanjih.

OSEBE:

Zima Ivan, trgovec,

Marija, njegova žena,

Pepi, njun sin,

Berta, njuna hči.

Maks, daljni sorodnik,

Ponikvar, bogat trgovec,

Dolinšek, župnik.

Čas: sedanost.

Soba, v ozadju, na desno in levo vrata. Pohištvo, kakor v boljši meščanski hiši, na levo kanapé, mala okrogla miza, trije naslonjači, spredaj pisalna miza z nastavkom in knjigami, na desno v kotu peč, zadi mal harmonij, ob strani obešalnik za obleko in kredenca, od vrat proti gledalcu šivalna mizica, blizu zraven amerikanski, zibalni stol; sredi velika miza s stoli, po stenah slike.

## Prvi prizor.

Pepi in Marija.

Pepi sedi v malem vozičku, kakor jih imajo hromi, poleg pisalne mize in lista med knjigami. Marija jemlje servijeto iz kredence in jo razgrinja na jednem vogalu velike mize v sredi. Pepi je 27 let star in hrom, njegov obraz je bled, lasje svitli. Njegova mati je 50 let stara, okrogla.

**Marija**: Moj Bog, ali ima človek dela! Koliko je pa ura, Pepi?

**Pepi** (pogleda na uro, ki visi nad pisalno mizo): Pol jednjastih prošlo, mama.

**Marija**: Na, to je nekaj! Moram v kuhinjo; naj si Berta sama priredi. Gotovo je danes mnogo ljudi dolni v prodajalni.

**Pepi**: Da, vrata se vsak čas odpirajo in zapirajo.

**Marija**: Prav, prav! Kakor nalašč. Gospod Ponikvar je danes tukaj, naj vidi.

**Pepi**: Ostane pri nas na obedu?

**Marija**: Seveda, seveda. Petičen mož, petičen. Hm, to bi bilo nekaj za našo Berto. Ah!

**Pepi**: Ta?! Pa ta je prestari!

**Marija**: Prestari? Kakor se vzame. Cvenk ima, to je glavno, na to se gleda.

**Pepi**: Berta ga ne bo hotela. Zastonj računate.

**Marija**: Hotela?! Hm, pametna je in naposled kdo jo bo vprašal?! (Se domisli): Na, moram v kuhinjo, kdo se bo s teboj pregovarjal! Moj Bog, pol jednjastih, in gospod Ponikvar pride na obed! Človek je že čisto neumen od dela. (Odhaja skozi desna vrata.)

**Pepi** (bitro): Ti, mama! Žejen sem, malo vode te prosim!

**Marija** (godrja): No ja, no ja! Moj Bog, toliko posla! (Mu nalije kozarec vode in odide.)

## Drugi prizor.

Pepi sam, pozneje Berta. Berta je 22 let stara in ima črne lase. Jako lepa je.

**Pepi** (pije vodo, hoče, da postavi kozarec na pisalno mizo, a ta mu pade iz rok na tla. Jezno): Oh!

**Berta** (pride skozi desna vrata, vesela, sveža): Dobro jutro, Pepi! Danes je krasno! Polna

prodajalica kupcev! Oh, da, ob tacih dnevh je lepo sedeti pri blagajni. Samo kasiraj, kasiraj, v jedno mer. Frajlica, gospod, dama, stara mamica z dežele, služkinja, — človek dela študije! (Prekine se): Mama nič pripravila! In danes imam strašen glad, kaj misliš: od sedmih sem doli. (Jemlje iz kredence sir in sadje, vedno govoreč): Ha, ha, ali je kratkočasno! In kako različno ti plačujejo! Hm, kaka dama ti odda svoj konto s tako prezirljivo gesto, kakor da ima tisočake v denarnici, služkinje vselej dvakrat preštejejo. Kateri redko zahajajo v prodajalnico, so nespretni in vsi rdeči zadrege. Ali se kedaj natihoma smejem! (Sede in začne jesti. Najedenkrat opazi temni obraz svojega brata): Kaj ti je, Pepi?

**Pepi**: Ah, nič! Vprašujem se samo, zakaj sem prav za prav na svetu!

**Berta**: Tyje stare litanije! Oh, ti, ti, ti! (Stopi k njemu in mu gladi lase): Kakor smo zopet sentimentalni! (Zagleda razbit kozarec na tleh): Ah, to je bilo! No, to je res vredno tacih misli! (Pobira glaževino): Kakor da se to ne more vsakemu pripetiti.

**Pepi**: Ali mene боли! Ne morem se ganiti, kakor otrok sem, toliko da me ne pitate! Kaj je to življenje?! In mlad sem, čutim, hočem biti zdrav, jak, ali ne morem! Živa klapa! Kaj misliš, da nič ne mislim, nič ne čutim? Vidiš, včasih mi zazveni nekaj v prsih, zdi se mi, da sem lehak, kakor veter, in svež, kakor majevi jutro. Zvihral bi venkaj v svet, ah, divjal bi, živel bi, užival svet in mladost in gibanje. Berta, jaz sem včasih strašen! Zakaj so me pustili, da sem vzrasel, da sem prišel do spoznanja tega strašnega prokletstva, ki leži nad menoj! Vidiš, kadar te vidim tako mlado, zdravo, polno bujnega življenja — Berta, jaz tesovražim! Vse ljudi mrzim, ki so zdravi in srečni!

**Berta** (taho, nežno gladeč mu lase): Umiri se, umiri se! Nikar tako, nikar!

**Pepi** (strastno): Umiri se?! Ha, ha! Ali če leta in leta, vsak dan, vsako uro čutim,

da nisem človek, kakor vi drugi?! Če čutim, da sem nič, da ne morem nič. Če mnogokrat psa zavidam?! Če ničesar ne morem! Kakor da sem vkovan v večne verige. Berta, ti ne veš, ti ne veš, kako je to!

Berta: Umiri se, umiri! Glej, saj ni tako strašno, glej! Ali nimaš duše, kakor mi, in lepše, kakor mi! Toliko zakladov imaš v duši, tako bogat si. Ali kaj koristi drugim njihova prostost? Kaj ima pes od tega, če se lahko giblje, a ne slutti, da je to sploh kaj vredno? In jaz od mojega zdravlja, od moje mladosti, kaj imam? Toliko kipečega življenja je v meni, toliko vročih želja, mamljivih sanj. — a kam gre vse to? Izhlapi, Bog zna kam, in jaz nisem nič druzega, kakor kasirka v prodajalni svojega očeta, nič nimam, kakor le, da sploh živim. A kaj je to, vprašam te, kaj?!

Pepi: Da živiš? To je vse! Pravico — imaš, da živiš, iz sebe živiš! Nikogar ne potrebuješ, ti živiš! Ali jaz?! Pustite me samega, in poginiti moram. Vsaka ura, katero sem na svetu, je miločina drugih. Moje življenje je priberačeno, ukradeno.

Berta: Bodi pameten, bodi pameten!

Pepi: Kaj morda nisem?! Pa mi reci, v kako svrhu me vzdržujete? Ali bom kedaj komu ra korist?! Ali bom v prid človeštvu?! S čim je opravičena moja eksistenca? Ali bom zaslužil jeden sam obed celo svoje življenje? Vse na svetu ima svoj cilj in svojo svrhu, kak cilj imam jaz? Kaj sem samo zato na svetu, da imaš ti brata in oče in mati sina?!

Berta: Ali prosim te, kak cilj imam jaz, kaka je moja svrha?!

Pepi: Ti si sama sebi cilj in svrha. Ti se sama vzdržuješ v življenju, zato imaš pravico do njega. Dokler more človek sam iz sebe živeti, tako dolgo ima pravico, da živi in da živi, kakor hoče sam, po svoji volji.

### Tretji prizor.

Pepi, Berta, Marija.

Marija: No, Berta ali še nisi gotova s svojim zajutrkom? V prodajalni je vse polno ljudij. Neprenehoma se čuje žvenčanje steklenih vrat gor skozi strop.

Berta: Saj že grem. Samo še jedno jabolko si vzamem.

Marija: Prav, prav! Kdo je pa pri blagajni?

Berta: Ah, to Maks napravi.

Marija: Ali ni v komptoiru?

Berta: Da, ali za nekaj časa vendar laglje on knjige pusti, kakor da bi me kateri od komijev zastopai. Vse polno ljudi je.

Marija: No, in ti, Pepi, nečeš nič? Pljučka imam zunaj. Kisla pljučka imaš tako rad. Hočeš malo? Naš tatek najbrž ne pride, in potem ostanejo.

Pepi: Jaz nečem nič!

Berta: Danes je zopet tako čuden.

Marija: Vedno je jednak. Jaz le ne vem, kaj hoče! Nehvaležen je. Kaj ga ne nosimo na rokah! Ali mu je kaj hudega?! Oh, kake križe ima človek z otroci! (Zunaj na hodniku zvoni.) Kdo bo spet to? Najbrž kaj za v kuhinjo. Z Bogom otroci! Toliko imam dela! In ta naša kuvarica, prav nič ne razume in ne sliši. Reci ji stokrat, stori tako, ne, ona mora obdržati svojo. (Že pri vratih): In da ne pozabim! Povej Berta, Maksu, da se za obed preobleče. Da ga ne vidim v njegovi oguljeni suknjici! Gospod Ponikvar pride, pa nečem, da bi mi delali sramoto! Tudi ti, Berta, oblec kaj čednejšega. Kaj svitlega, da ne boš kakor nuna. (Odide.)

### Četrти prizor.

Pepi, Berta.

Pepi: Omožiti te hočejo, veš.

Berta: Mene?

Pepi: Koga neki!

Berta: Pojd, pojdi! (S prisiljenimi smehom): Ha, ha, mene?!

Pepi: In veš s kom?

Berta: No?

Pepi: S Ponikvarjem.

Berta: Smešno! In to naj ti verjamem? Ta bi bil lahko moj oče, In potem tak surov, nadut človek! Kje si pa to slišal?

Pepi: Mama mi je povedala.

Berta: Mama! Samo, da ni nič hujšega! Če bi bilo vse res, kar mama govorí... Ha, ha! Ponikvar!... Ali sedaj moram doli. Samo ne bodi zopet sentimentalen! (Popravlja si pred zrcalom frizuro)

Pepi: Sentimentalen! Misliš — da je to res samo sentimentalnost?! Cele dneve sedeti na jednem prostoru, vedno sam, kakor mrtev, med tem ko vi drugi delate, ko... Ah, ne smem misliti!

Berta: Saj imaš knjige. Če hočeš pošljem k knjižaru, mogoče ima zopet kaj novega.

Pepi: Ah, knjige! Sit sem jih že. Same misli, fantazije... In potem, kolikor več citam, toliko bolj se mi toži po življenju. Vidiš, po življenju, ki bi ga čutil prav blizu, tako v sebi, v srcu, v duši, v krvi... In če bi bilo tudi samo gorje! Boja bi htel, tako da bi se mi vse mišice napele, da bi mi vsa duša vzkipela. Jaz mislim, da bi ozdravel, da bi se mi udje razvezali. Ali tako, tukaj?! Mama me zjutraj obleče, vsi mi strežete — razmehkužili ste me. Nekaj bi morda vse jedno mogel. Vidiš, z desno roko lahko malo gibljem, vsi prsti so gibljivi, — samo dvigniti je ne morem prav. Ali če bi se vadil, če bi tako z vso silo hotel dan nadan, par let, če ni drugače, misliš, da bi res ne prisilil narave, da mi da več prostosti? Se spominjaš, kako ste me pitali? Ni še dolgo. A sedaj, če sklonim glavo, glej, se lahko s prsti dotikam ust. Skoro brez pomoči jem.

Berta: Moj Bog, moj Bog, ne govorи večno tako! Ti, ti! (Ginjena, nežno pričiska njeno glavo k sebi.)

Pepi: Saj me razumeš, kaj ne? O jaz vem. Ti veš, da je vse res, kar govorim, samo iz usmiljenja molčiš. Ali jaz vem, da me razumeš. Zato ti toliko povem. Samo tebi. Samo tebe imam rad, vidiš! Ne hodi še doli! Še malo ostani. Tako težko mi je samemu.

Berta: Saj ostanem, ako želiš.

Pepi: Da, da, ostani. Meni je, kakor da ti nekaj preti, Berta, kakor da te moram čuvati pred nečim težkim. Vidiš Berta, ti ne veš, koliko zavisti je včasih v mojem srcu proti tebi. Strah me je. Ali ne boj se, to je vse tako čudno, nejasno, nikdar bi ti ne mogel storiti kaj žalega. Nikdar! Vse dobro ti želim. Kakor da je nekaj tistega v tebi, česar sam nimam. Nekaj moga. Boli me to, ali tako sem srečen ob jednem. Ti, ti moraš živeti, Berta. Polno, svoje življenje. Vidiš, jaz tako hočem. Nekaj onega, česar jaz nimam, je v tebi, in zato moraš biti močna, jaka. Kakor da je neka moč odvzela meni vse moje sile, da nagnadi tebe. Ti imaš svoje in moje, dvojni fond. Pomisli. Nekdaj sem zdvajal nad teboj, takrat, ko si ubogala očeta in ostala doma v prodajalni. Hotela si v svet, učiti se, za velikimi cilji si hrepenela. Ali ne veš, kako si sanjarila, da študiraš medicino, da boš zdravila uboge, da ustanoviš velik hospital za revne otroke? Takrat sem jaz s teboj sanjaril. Ali veš, kako sva se skupaj učila? Ali oče ni htel. Niti liceja nisi smela dovršiti. In ti si ubogala, nekako tisto si resignirala. In jaz sem takrat obupal nad teboj. Mislil sem, da ni nič energije v tebi, nič sile, nič odpora. Ali zdaj vem, da takrat še ni bil čas zato. Bila si še otrok, takrat pred šestimi leti. Ali sedaj, Berta, sedaj pazi! Pazi, da te ne okrajejo! Zdi se mi, da te čakajo velike stvari. Ne jemlji Ponikvarja!

Berta: Ali prosim te, kaj vendar misliš! Ne, ne, trgovali z menoj ne bodo. Sploh pa..., mislim, da prečrno gledaš brat. —

**Pepi:** Tako? Jaz mislim, da ne.

**Berta:** Ali to bi bilo podlo, če bi me silili.

**Pepi:** In takrat, ko si morala ostati doma?

**Berta:** Takrat...? Ne vem... Morda so imeli najboljše namene...

**Pepi:** Najboljše namene?! Hm! Tudi sedaj bodo prišli z najboljšimi nameni. A ne veruj. Njihova sebičnost se skriva za takimi frazami. Ne bodi tako zaupljiva.

**Berta:** Kako govorиш?! Očetu in materi menda vendar smem verjeti?!

**Pepi:** O verjemi mi, da se dandanes marsikaj skriva v naših družinah. Ljubezen, prosim te, kaj pa je to, ljubezen?! Sebičnost je, če se prav premisli. Zakaj ljubimo? Ker je že v tem, da ljubimo, toliko sreče in blaženstva za nas same, da bi ne smeli iskati še drugačne nagrade. Recimo ljubezen starišev do otrok. Ali nas ljubijo radi nas samih, ali zaradi nas samih kaj žrtvujejo? Ne, v najboljem slučaju nas ljubijo, ker smo njihovi, ker smo njihova last, njihovi otroci? A pozneje, kaj meniš, da ostane mnogo takih idealnih družin, kjer vlada le idealna, nesebična ljubezen med vsemi? Ah, kaj še! Oni tirajo od nas ljubezni, zahtevajo hvaležnosti, naša dolžnost, — zatrjuje se nam, — naša dolžnost je, povračati jim dobrote, katere smo od njih sprejeli. In to je res, brez srčno bi bilo od nas, da jih ne ljubimo, da jim ne storimo vsega, kar je v naši moči. Ali prosim te, od kje imajo pravico zahtevati od nas našo srečo, takorekoč naše življenje? Oni so odživelji svoj del, a vendar hočejo še več. Del otrok, naš del, hočejo! Hvaležnost! V imenu hvaležnosti pridejo: zdaj se žrtvujte, mi potrebujemo žrtev! In vsi dobri otroci v romanah in novelah in v življenju mečejo vse cupe od sebe, vso mladost in se s sladkimi solzami veselje, da so tako dobri, poslušni. Ta dá svoj cilj, svoj poklic, svoje prepričanje, drugi ljubezen, srečo — življenje dajo, in

kar jim ostane, je samo še topo vegetiranje, — življenje ni več.

**Berta:** Ali to je strašno! Zakaj mi to pripoveduješ?! Ti, tvoje govorjenje je bogokletno! Pri nas ni tako. Kako imajo tebe radi!

**Pepi:** Kaj ne, mene, od katerega ne morejo pričakovati ničesar! Ali jaz ne govorim za-se, za tebe govorim. Za te, čuješ! Jaz čutim, da bodo prišli k tebi v imenu dolžnosti, hvaležnosti, ljubezni... Jaz to vem in nečem, da se vržeš proč brez misli, v neumnosti, v ekstazi nekega sugeriranega čustva. Nečem! Ker jaz jih ne ljubim, vidiš, kakor je predpisano v katekizmu. Tako so mi tuji, tako grozno tuji! Niti hvaležnosti ne čutim. Prav nič! Kadar me mama zjutraj oblači in zdihuje, da sem jí v pokoro, kadar nejevoljno suva moje telo iz jedne strani na drugo, vidiš, takrat zatisnem oči, zamižim, ker je moj pogled prepojen s sovraštrom. Stisnem ustnice, ker bi drugače zakričal: vzrite me na gnoj! Zakaj me mučite?! In končno. Povej mi: v resnici kaj sem jím? Jaz čutim: očeta je vselej sram, kadar mora kakemu tujcu pokazati: »in to je moj sin.« In mati? Mati je ponosna pred Bogom in pred ljudmi na svojo veliko čednost, na angeljsko požrtvovalnost, s katero me oblači, s katero skrbi, da ne segnjem v lastnem gnuju in da moj želodec ne trpi pomanjkanja. A ona je angelj, in nebesa so ji gotova! Berta, Berta nihče nima trohe ljubezni za-me!

**Berta:** Pepi, kako moreš to trditi!

**Pepi:** Ne pridi mi s sentimentalnimi lažmi. Ne iščem jih. Ti si dobra. Da, da ti si dobra. Nekaj svitlega je v tebi. A ti si še otrok, Berta! Nič ne misliš. Za vse se zanimaš, samo o sebi ne razmišljaš nič. Prav nič ne veš, kaj hočeš.

**Berta:** Naposled imaš prav. Ali čemu razmišljati! Vse pride samo od sebe.

**Pepi:** Da, vsili se ti od zunaj!

**Berta:** Jaz ne vem, ali jaz ne vidim nič strašnega v življenju. Cel dan delam, in to me napravlja tako prosto, srečno, nevezano. Doli v prodajalni, kjer se vse giblje in dela, mi nikdar ne pride na misel, da ne spadam sem, da bi morala postati nekaj drugzega. Vsi so veseli, pa sem še jaz vesela. In moji cilji?! Nimam jih! Jaz mislim, da že pridejo sami od sebe, da nič ne zamudim. Da, jedenkrat pride vse, in vrata v življenje se mi odpro na stežaj. In potem stopim venkaj v boj, sveža in mlada s smehom na ustnicah.

**Pepi:** Da in pušice bodo letele na te in braniti se boš morala, ako ne boš hotela podleči.

**Berta:** In če! Ne bode me bolelo. Krasno je biti mlad in živeti, samo živeti. Gledati, kako vstaja zarja, kako sveti solnce, čakati mrak, sanjariti v noči o novem dnevu! Lepo je! Ne vem, kako sva prišla do teh neprijaznih pogovorov, tako sem srečna! In moj mir mi je ljub in drag. Čakam, čakam... nekaj lepega, krasnega...

**Pepi:** Da, čakaj in pazi, da ti ne zagrnejo tvojega solnca z večnimi zagrinjali. Odpirajo se ti vrata v življenje, ali hoteli te bodo voditi po drugih potih, kakor misliš ti.

**Berta:** Molči, molči! Ah, tako lepo mi že dolgo ni bilo v duši. Zunaj sije solnce. Da je danes nedelja, peljala bi te venkaj pod lipe. Tako opojno duhte.

**Pepi:** Taka si, glej. Niti jedna temna misel ti ne ostane v duši. Samo solnce te je. A sedaj idi, idi.

**Berta:** Resnično, zadnji čas je. (Na hodniku zazvoni.) Najbrž me že kličejo. Adio! (Odhaja. Iz hodnika se čuje govorjenje.)

#### Peti prizor.

Pepi, Berta, Zima in Marija.

**Berta** (se vrača): Oče je prišel. Pravi, naj ne hodim doli.

**Zima** (55 let star, visok, še jako krepek mož. Govori ženi, ki prihaja takoj za njim): Ali, kadar ti

povem, da nečem. Pusti me že v miru s tvojimi prigrizki. Kakor da nimam drugih skrbi!

**Marija:** Ali tatek, tatek! Zakaj se tako razburirjaš! Morda malo juhice? Obed ne bo še tako brzo na mizi.

**Zima** (vrže klobuk na stol): K vragu! Škože bi skočil! Mir mi daj, pa basta! In molči, prosim te! Bil sem sam v komptoiru. Celo dopoldne sem sedel nad knjigaini. Ni mi do jedi. Ali Ponikvar pride na obed; skrbi, da bode pošteno kosilo.

**Marija:** Seveda, seveda. Ponikvar je fin mož in razvajen. Ali naša Bertka tudi ni..., nu, jaz si mislim svoje. Dobro bi bilo.

**Zima:** Mora biti! A kje je Berta? Ah da, tu si. Drugič mi ne stoj celo dopoldne zgoraj, razumeš.

**Berta:** Pepi je bil tako sam, pa...

**Zima:** Pepi?! Pepi nima ničesar uka-zovati. Navadi naj se, saj ima itak najlepše življenje na svetu. Brez skrbi... Prokledo, kaj bi dal... Toda res, Berta! Govoriti imam s teboj. Želim, da si dru-gačna proti Ponikvarju. Ne občuj ž njim, kakor s starim gospodom. To je razžaljivo. In prijaznejša bodi, skrajno prijaznejša...

**Berta:** Kako to mislite?

**Zima:** Kako to mislim?! Vraga, jaz ti ne bom razkladal, in ovinki niso moja navada. Z jedno besedo, on te hoče za ženo, in jaz želim, da mu ne delaš zaprek.

**Marija:** Snubil jo je že?! Vidiš, vidiš, ali ima dekle srečo. Bertka, Bertka, moj zlati, srečni otrok! (Hoče jo objeti.)

**Berta:** (katera mateje niti ne opazi): Kako?! Kaj pravite?... Ponikvarjeva žena?... Ne, ne. Recite mu kar naravnost, da ga nečem!

**Zima** (osupnjen): Nečeš ga?! To sem pa res radoveden! Glej, nečeš ga! Ali, če ti povem, da si moraš oblizniti vse prste, da te sploh hoče! Polovico miljonarja!

**Berta:** Njegov denar me ne briga. Nečem ga,

**Marija:** Moj Bog, moj Bog, ti otroci! Ne bodi vendar nespametna, Berta!

**Zima:** Nečeš?! In če jaz zapovem, če hočem! Idi sedaj dol, in da mi opoldne ne delaš neprilik, razumela?! Ti vzameš Ponikvarja, in basta! (Hoče, da otide skozi vrata v ozadju.)

**Berta** (strastno): Ne, nikdar! nikoli! In če me ubijete!

**Zima** (se obrne. Oče in hči si stojita nasproti in se merita): Ah! A-a-ah!

**Marija:** Joj, to dekle, ta Berta! Joj, joj!

**Berta** (po pavzi): Ne, nikoli!

**Zima:** Nikoli?

**Berta:** Nikdar.

**Zima:** In če ti zapovem, če zahtevam?!

**Berta:** Zato nimate pravice!

**Marija:** Bertka, Bertka!

**Zima** (svoji ženi nevoljno): Ne mešaj se vmes! (Nakrat Berti po kratkem a hudem boju): In če te prosim?...

**Berta** (ne razume prav): Če prosite?...

**Zima:** Da, prosim! (Položi ji roke na rame, mehko): Bodi pametna, Berta. To ni tiranstvo. Mora biti! Zaradi nas vseh! (Pokratki pavzi): Jaz stojim na robu propasti. Jedino Ponikvar me more rešiti. Drugače smo berači... Niti obleka, katero nosimo, ni naša. —

**Berta** (klone): Moj Bog!

**Marija:** Kaj praviš? Kaj govorиш? Berači?! Mi?... Mi berači?... Saj ni res!... Nemogoče!... Daj no, govor! (Stresa Zimo za rame.)

**Zima:** Pusti me!

**Marija** (vzdihuje in joka): Oh, oh! In to sem morala doživeti! Nekaj tacega! Tako sramoto! Oh!

**Zima** (Berti): Da, Berta! Daleč sem došel! Prositi moram, svoje otroke moram prositi!

**Berta:** Oče! (Se ga oklene):

**Pepi** (ki je doslej molčal, pomembno): Berta!

**Berta** (se izvije očetu iz rok): Ne, ne, ne morem!

**Zima:** Ne moreš?! Potem... potem... potem mi ne preostaja družega... Potem sem zgubljen. Berta, ali res hočeš, da vsi propademo?... Da postanem berač na svoje stare dni?!... da stradava z mamom?!... In Pepi!... Ali hočeš...

**Pepi** (mu pretrga besedo): Ne govorite o meni! Ne zlorabljaljajte mojega uboštva v vaše namene!

**Zima**, (kakor, da ne čuje sinovih besed): Ali hočeš, da pride Pepi v ubožno hišo, ali da ga vozi kdo okrog in berači zanj po hišah?... Berta!

**Berta:** Ah, oče! Ah, oče!

**Pepi:** Berta, kaj sem ti pravil?! Spasmetuj se! Življenje hočejo! Mladost, srečo!

**Zima:** Kaj govoris?

**Berta:** Ah oče, ne morem, ne morem!

**Zima:** Ne moreš?!... Nečeš, reci raje!

**Marija:** Neče?!... O, nehvaležnica!... Beračiti nas pusti! A kedo te je zredil, kedo?! Na teh rokah sem te nosila! S svojim mlekom sem te dojila!... In zdaj ne more in neče! O-o-o! Ti...

**Pepi:** Kaj jo grdite?!... Če ste ji dali življenje, imate li zato pravico zahtevati ga zopet nazaj!

**Marija:** Jaz sem njena mati, ona me mora ubogati!

**Zima:** Kaj moram tudi jaz obžalovati, Berta, da imam hčer?! Berta!

**Berta:** Pustite me! Saj moram znoret! Samo danes me pustite!

**Zima** (Mariji): Pustimo jo! Ponikvar mi je dal teden dni premisleka. Naj premisli! (Odide s svojo jokajočo se ženo skozi srednja vrata v ozadju.)

**Berta** (stoji nekaj časa sredi sobe potem se vrže na kolena pred brata): Ti mi pomagaj! (Skriva obraz v bratovem naročju in plaka.)

**Pepi** (sedi mirno, ljubezen in sočutje se mu bereta na obrazu. Z desno roko ji hoče pogladiti lase, ali Bertina glava leži tako, da je njegovi tresiči se prsti ne morejo doseči. Bolestno): Berta!

(Zagrinjalo pada.)

## UPLJIV GOSPODARSKEGA RAZVOJA NA ŽENO. ABDITUS. LJUBLJANA.

V šestnajstem stoletju je pričel fevdalizem biti svoj smrtni boj z novim, mladim, dám, revolucionarnim kapitalizmom.

Fevdalizem je bil utemeljen v kmetskem in rokodelskem načinu proizvajanja. Vendar tudi le tó v okviru sejmskih zadrug. — Ta način produkcije je uplival tudi na duševno življenje človeštva. Kakor danes, takó je bilo i tedaj vse javno in privatno življenje odvisno od gospodarstva, ki je izviralo iz omenjenega načina produkcije.

Toda že se je pričelo z novim načinom produkcije. V 14. stoletju že najdemo po nekaterih severnih italijanskih mestih podjetja, ki so imela značaj kapitalistične produkcije. Ta podjetja so se deloma razvila v industrijo. — V Italiji se je torej tako rekoč porodil kapitalizem. Kajti tudi trgovska italijanska mesta so bila prva, ki so se vsled svojega razvoja odtegnila smeri fevdalizma. Italijanski trgovec je kmalu pričel privažati v svojo domovino iz daljnih, tujih dežel razne surovine in jih doma izdelavati po svojih svobodnih, plačanih delavcih. Pa to je bilo težko; mnogokrat ni bilo dobiti pripravnih svobodnih delavcev, ki bi bili primorani prodati svojo delavno moč. Bistvo novega načina proizvajanja pa je zahtevalo svobodnega delavca. Ne radi tega, da bi smel ta novo ustvarjeni človek to svobodo sam uživati, temveč radi tega, ker je bila ta dozdevna svoboda potrebna za njegovega gospodarja in njegovo podjetje; novi način produkcije je torej zahteval svobodne ljudi radi tega, da so to svobodo zamogli oni, ki so bili gospodarsko najmočnejši, izrabiti za sebe.<sup>1)</sup>

To je bil prvi temelj kapitalizma. Dasi

<sup>1)</sup> V kolonijah je bil razvoj kapitalizma odvisen od sužnosti. V plantažah južne Amerike je bila ta sužnost prvi pogoj za vzdržavanje istih. Ta sužnost pa je bila strašnejša in ostudnejša nego odvisnost v časih fevdalizma. Tudi v Evropi je bila osebna odvisnost za

kapitala v današnjem smislu še ni bilo, bil je vendar navzoč kapital trgovca. Letá je deloval naravnost uničevalno na stari način produkcije. V šestnajstem stoletju, sta si stala torej fevdalizem in kapitalizem v smrtnem boju nasproti. Klic kapitalizma po svobodi je kmalu našel odmeva v rokodelskem stanu, ob enem pa se je i v učenjaških krogih porodila nova struja, humanizem, ki je protežirala monarhistični absolutizem, kateri se je paralelno s kapitalizmom razvijal in se končal z besedami kralja Ludovika XIV.: Država sem jaz!

Razloček, ki je vladal v fevdalizmu med kmetstvom, rokodelci in deloma meščani na eni in plemstvom na drugi strani, se je v novem proizvajальнem načinu razširil v povse drugo obliko. Ko je padla moč naturalnega gospodarstva, je stopila na dan nova moč, denar. Naturalij se ni zamoglo prenašati daleč po svetu in jih ne pošiljati v oddaljene kraje, to tem manj, ker ni bilo takih prometnih sredstev, kakor danes. Denar pa je potoval hitro in brez težav; bil je za menjavo prikladnejši in imel vse lastnosti prednosti v sebi. Z razvojem kapitalističnega gospodarstva rasla je tudi moč denarja.

S kapitalizmom pa je nastal nov razred: Moderni proletarijat. V gospodarskem oziru je napram drugim razredom zasledoval pot nekdanjega antikega proletarjata; vendar se je glede svojega stališča v družbi od antikega zelo razločeval. — Industrija se je zapričela, in cenceno fabrično delo se je nastajalo velikem slogu. Razlika med prostim delavcem in gospodarjem, kapitalistom, ki je izrabljjal dozdevno svobodo delavca zá-se, je rasla in se večala.

Nastala je doba brezobzirnega razrednega boja.

razvoj kapitalistične produkcije v začetku ravno takó potrebna, kakor pozneje sužnost v kolonijah. Primerjaj: Karl Marks, Kapital I. (Fabrikant und Bojar). Vendar je bistvo kapitalizma pozneje v razvoju potrebovalo »svobodnega« delavca,

\* \* \*

Novi način produkcije pa je imel za nasledek novo obliko mislij in novo vsebino istih. Toda vsebina se je — naravno — menjavala mnogo hitreje nego oblika. V Italiji se je povodom trgovine z orientalskimi deželami spoznala stara helenska literatura, ki je novemu materijelnemu in duševnemu življenju ustrezala bolje nego ista rimska. Fevdalno gospodarstvo se je razvilo v kapitalistično, in nov svetski nazor je zmagoval nad starim.

Ves ta gospodarski proces je mogočno uplival na vse razrede družbe, kakor tudi na oba spola, na Moža in Ženo.

V prvotnem komunizmu je bila Žena upoštevan ud družbe, kajti obstoj skupnosti je bil od njenega dela ravno tako odvisen, kakor od dela Moževega. V javnosti je torej Žena stala na istem stališču, kakor Mož. Prihodom patrijarhalične srednjeveške družine se je to izpremenilo. Žena je postala docela izolirana. V javnosti je postala nepoznana reč, a v družini je bila dekla svojega moža. Čim bolj so izginjale tradicije prostnega komunizma tem globlje je padal upliv Žene. To se je godilo namreč radi tega, ker vzdržavanje hišnega gospodarstva ni bila več stvar skupnosti.

\* \* \*

Vsled novo nastalega razmerja v družbi je postal plemstvo ekonomično nepotrebno. Velika večina plemstva je prišla na nič vsled potratnosti, ki je prihodom kapitalističnega gospodarstva zavladala takó pri plemstvu, kakor pri kraljih. Kralj je z veseljem gledal potratnost, luksurijoznost plemstva; upal je, da se s tem poveča njegova absolutistična moč. Videl pa ni nevarnosti, ki je pretila in njemu. Kajti kmalu i kralju i plemstvu niso več zadostali dohodki zemljšč. Pomagati je moralno bogato meščanstvo, in tedaj ni bil več

daleč čas, ko je postal plemstvo, s kraljem vred, odvisno od kapitala.<sup>1)</sup>

Velika francozka revolucija se je, dasi so bili predpogoji za njo navzoči, vršila v znamenu: ali naj postane kraljestvo orodje kapitala, klera ali plemstva. Prvi je zmagal. Obglavljenje Ludovika XVI. Kapeta ni imelo nobenih posledic. Kajti kmalu je nov, silnejši car prevzel »kraljestvo brez kralja«, ali kakor so ga zvali, »meščansko republiko.« Da ni prišel Napoleon, prišel bi nedvomno kdo drugi. Pogoji za pravo, ljudsko republiko še niso bili dani.<sup>2)</sup> Zmage meščanov so pomenile zmago kapitala. Toda že leta 1830. je zadnjikrat zmagalo kapitalistično meščanstvo z moderno proletarsko maso. Proletariat je bil zadnja gosp. rasa v družbi in se je od antikega v toliko razločeval, da je imel poslednji še en razred pod seboj, katerega je izkorisčal in izrabljjal, dočim prvi tega nima. Zato moderni proletariat ne more zahtevati samo premeno svojega položaja, svojega razrednega stališča v družbi, temveč jedino le odpravo razrednega gospodstva.

\* \* \*

Posamično hišno gospodarstvo je bilo ekonomična potreba nižjih stanov: kmeta in rokodelca. S tem posamičnim hišnim gospodarstvom pa je bil ozko zvezan posamičen zakon. Niti kmet, niti obrtnik, niti rokodelec ni zamogel svojega obrta samostojno izvrševati, če ni bil oženjen. Kakor je obrt in kmetija v gospodarju imela svojega voditelja, takó je tudi hišno gospodarstvo, h kateremu so spadali tudi hlapci, dekle in pomočniki kot člani družine, po-

<sup>1)</sup> Meščanstvo se je tedaj gospodarsko zelo povzdignilo. Meščanski pisatelji so se naravnost norčevali iz rapidnega propadanja plemstva, ki je postal odvisno od njih. Še danes je znanih več spisov, ki to neovržno dokazujejo. Tudi Slovenci imamo prestavo »Don Kišota« — zelo ponesrečena prestava — ki je satira na propad viteštva.

<sup>2)</sup> Razredni razloček, ki je bil utemeljen v razvoju kapitalističnega načina produkcije, tega ni dopuščal.

trebovalo svojo vrhovno voditeljico, ki je naravno morala biti žena gospodarja. Leta dva sta torej bila drug za druga gospodarsko potrebna, nujna, dasi si nista bila jednakata. Mož je posedoval oblast nad Ženo. —

Drugačna pa je bila stvar pri mestnem juristu, zdravniku in posebno pri trgovcu. Tem ženitev ni bila ekonomična sila. Z njegovega socijalnega, gospodarskega stališča bilo mu je jednakato, ali se je oženil ali ne. Oženil se je, če je to zahtevala ljubezen ali kak drug nagon. Če je potreboval denarja, gledal je, da je dobil bogato nevesto. Ta Žena, soproga jurista, zdravnika, trgovca pa ni sama opravljala raznih hišnih del.

Dobila je Ženo, ki je bila gospodarsko slabejša, da ji je ta to delo opravila. Velik del ženske emancipacije leži v emancipiranju od posamičnega hišnega gospodarstva.<sup>1)</sup> Prej omenjena Žena se je od tega emancipirala s tem, da je to delo naložila svoji slabejši soženi. To je bila osvoja s zasužnjenjem svoje bližnjice.

S to emancipacijo bogate meščanske Žene pa je začelo trpeti staro patrijarhalično družbinsko življenje. Ta emancipacija se je izvedla ravno takó, kakor v cesarskem Rimu. Potrebna delavka je postala nepotrebna izkoričevalka. Taka »emancipirana« Žena pričela se je pečati s stvarmi, ki so bile »neženske«; to ni več odgovarjalo starim tradicijam. Ta Žena je hotela govoriti v javnosti, pa smeiali so se ji, ker večina Žen še ni bila prosta upliva fevdalnega načina produkcije in ker torej tudi v duševnem oziru ni dosegala prve. Vsled razmer je torej nastalo novo, svobodnejše spolsko občevanje. Na dan so prišle stvari, ki so korumpirale družbinsko

življenje. V tem trenotku, ko se je to zgodilo, pa je bil tudi pogin, padec tega še nerazvitega gospodujočega razreda gotov in utemeljen.

Razvoj kapitalističnega gospodarstva je napredoval ter ustvarjal nove ekonomične potrebe. Brez teh bi se vladajoči razredi ne mogli dolgo vzdržati. A zmenjava bi bila gotova, ko bi ekonomični pogoji ne bili za drug red<sup>2)</sup> navzoči, ko bi se kaka taka ekonomična sila, potreba, odstranila. Taka ekonomična potreba je prostitucija. Ves napor in boj proti njej je brezvspešen, če isto socijalne razmere, izvirajoče iz gospodarske osnove družbe, zahtevajo in utemeljujejo.<sup>3)</sup>

Kapitalizem ne pada nikdar, kakor tudi fevdalizem ni. Če socialisti pravimo, da bodoremo vrgli kapitalistično gospodarstvo, se mora to razumeti takó, da hočemo s podpiranjem razrednega boja pospešiti razvoj kapitalizma v kolektivizem. Tu bode Žena napredovala glede svojega stališča v družbi. Cela stvar je odvisna od razvoja; a ker je razvoj gotov, je tudi emancipacija Žene gotova.

Ta razvoj mora tudi Žena pospešiti. Jasno je, da je vsaka emancipacija v razredni družbi le mogoča z zasužnjenjem svojega bližnjika. V tem smislu je tudi umevati sedanje meščansko žensko gibanje.

Nazor o emancipaciji med proletarko in meščanko kapitalističnega značaja je torej nepremosten. Doseči se mora splošna ženska emancipacija. Razredni razloček med Ženo in Ženo ima za nasledek razredni boj — in prav ta boj povspeši splošno žensko emancipacijo, ker ravno ta razlika pomenja izhod iz kapitalizma v kolektivizem. Žena se mora torej z ramo ob rami z

<sup>1)</sup> Glej tudi: Friedrich Engels, der Ursprung der Familie, des Privateigentums und des Staats.

<sup>2)</sup> Za brezrazredno družbo

<sup>3)</sup> August Bebel: Die Frau und der Socialismus.

Možem vdeležiti razrednega boja na celi črti.<sup>1)</sup>

Velik del tega razvoja pa pripada še bodočnosti.

## RUSKI PROFESOR O ŽENSKEM VPRAŠANJU NA SLOVENSKEM.<sup>2)</sup> PRIOBČIL R. D. LJUBLJANA.

Znani slovanski lingvist profesor J. Baudouin de Courtenay je l. 1872—73. v spisu »Nektere opazke ruskega profesorja« v goriški »Soči« opisal utise, ki jih je prejel o Slovencih, potovaje po naši ožji domovini. Pri tem se je precej obširno izrazil tudi o ženskem vprašanju na Slovenskem. Ker bode ta spis pač malokomu več pristopen, upam, da ustrežem cenjenim čitateljkam »Slovenke«, ako podam nekaj glavnih misli iz njega.

G. profesor omenja, da je povsod nahajal mnogo več pameti in zaupljivosti med ženskami,<sup>3)</sup> nego med moškimi, akoravno se pri Slovencih, kakor tudi skoro pri vseh evropskih ljudstvih, šteje ženske navadno kot primadone med domačo živilno, in meni, da to zaničevanje žensk mora postajati vedno večje vsled uredbe sedanjih evropskih konstitucij in vsled uvedbe občne vojaške dolžnosti. Z uvedenjem konstitucije so dobili moški svobodščine in privilegije, da zamorejo samo oni voliti in voljeni biti, dočim je to ženam zabranjeno.

<sup>1)</sup> Danes se žena v veliki obilici porablja za razne stroke po tovarnah. (Tob. tov., pisarne, brzjav, pošta in dr.) Tu je dela za pospešitev ogromno. Kaj, ko bi se pričelo s strokovnimi organizacijami žene. Te bi tudi na Slovenskem že labko prosperirale. Samo energije je treba in pa dela, dela. Ustanovljati splošna ženska društva ne velja, ker bi bili tu zastopani vsi razredi; to ni utemeljeno v obstoječih gosp. razmerah in zato to nič ne šteje. Op. pis.

<sup>2)</sup> Nekatere izraze obdržal sem tako, kakor jih rabi g. pisatelj.

<sup>3)</sup> Ta prispevek bo mnogim baš sedaj dobro došal, ko biva slavni Ruš zopet med Slovenci. Op. ur.

Občna zgodovinska resnica pa je, da kadar je eden del človeštva bolj privilegiran in dobi več predpravic in svobodščin, tedaj pada drugi v še večjo odvisnost od prvega. Splošna vojna dolžnost jači v možkih živilske instinkte in vzbuja v njih še močnejšo zavest svoje fizične moči. Da so intelektualne moči popolnoma ednake pri možkih kakor pri ženskih, imel se je pisatelj priliko prepričati, kakor pravi, pri vsakem koraku. Da si ženske prirojeno pamet veliko zvestejše hranijo nego moški, se razvidi že iz tega, da ne pijejo toliko in da sploh ne zapravlajo tako rade prirojenih moči. Da pa ženske, kar se tiče višje omike in poznanja občnih zadev, stoe na nižji stopinji kakor moški, temu se ni čuditi, ker jih moški spol vedno odstranjuje od sole in javnega življenja.

Baudouin de Courtenay navaja potem slučaj nekje iz Kranjskega, kjer je neki gospod prišel iz bližnjega trga pijan in strašno hud. Da si ohladi jezo, je začel grdo psovati svojo deklo — ker je pozabila dati kokošim zobati. Ko si je drznila njegova sestra ugovarjati, da dekla ni ničesar kriva, počel je i sestro zmerjati z najgršimi psovki ter ji nazadnje grozil z zaušnicami. In vse to vpričo vseh hlapcev in dekel in vpričo njega, tujca, znanega le nekoliko ur. Ako se je plemeniti gospod tako obnašal proti svoji sestri, kaj pa si moramo misliti o preprostih kmetih? Sicer pa pravi pisatelj, da je večkrat imel priliko opazovati več surovosti med »omikanom« gospodo, nego med neolikanimi kmeti.

To zaničevanje žensk, ki se vsak korak pojavlja v praktičnem življenju, ima globok temelj v naziranju moškega spola. Ženska ima samo toliko veljave, kolikor je potrebna za moške. Tako n. pr. moramo ženske sicer omikati, pa ne zaradi njih samih, ne zaradi tega, da bi razsvetlili njih um in jim dali v roke orožje, s katerim bi si zamogle pridobivati vedno bolj

neodvisno stališče in razširjati okrožje svojega delovanja, ampak le z ozrom na posetnike žensk, na moške, t. j. le radi tega, da se iz ženskega spola rekrutirajo naše matere, sestre, žene, ljubice itd., ki gotovo uplivajo na moške, s katerimi pridejo v bližnjo dotiko. V domačem življenju bodi toraj ženska kuharica in perica, v javnem pa eksaltirana pupa, ki bi s svojo lepoto naj navduševala in spodbujala moške k pogumnemu delovanju za domovino, omiku in svobodo: — to bi bili naj idejali žensk po zgoraj omenjeni teoriji. Ravno tako moramo skrbno odgojevati kravo, ker nam daje, dokler živi, mleka, ko pa jo zakoljemo, skuhamo iz nje juho, napravimo pečenko itd., a nepobitna resnica je, da čim bolj je mleko, juha in pečenka, timveč moči zadobi oni, ki jih uživa!

Moški je v prirodi sploh kralj vsega, ženska pa njemu podložna stvar; v državi je državljan samo moški, ženska mu je sužnica in robotnica. Ženske same so se s svojim sedanjim položajem že tako sprizaznile, da se jim zdi, popolnoma opravičen in neobhodno potreben.<sup>1)</sup> Ravno tako se suženj privadi sužnosti, da se mu zdi nemogoče drugače živeti, ter da se strahoma obrača od onega, ki mu ponuja svobodo!

Pisatelj zaključuje svoj članek z nadajo, da bodo z ene strani pogumne ženske neprehomoma tirjale ednakopravnosti, z druge pa, da bodo čut pravičnosti in svobodna omika vzbujali v nožkih vedno več nagnjenosti, zadostovati opravičenim tirjatvam žensk.

\* \* \*

Priznati se mora, da je sloviti ruski učenjak precej trpko označil podrejeno stališče slovenske žene. Toda mar li temu ni tako? Še sedaj mora hoditi žensko gibanje trnjevo pot, a pred 30 leti ni bilo v nas niti govora o opravičnosti ženskih

<sup>1)</sup> Ne sme se pozabiti, da je citirani članek bil pisani pred 30 leti.

tirjatev. Žatoraj moramo biti g. Baudouinu, ki se še sedaj gorko žanima za kulturno življenje Slovencev, le hvaležni, da se je že pred toliko leti glede tega vprašanja postavil na tako resnicoljubno stališče.

### † ALEKSANDRA NIKOLAJEVNA BAHMETJEVA. BOŽIDAR TVORCOV. KALUGA.

S poslednjim dnem meseca maja je tiho ugasnila najstaraša ruska pisateljica za otroke i priprosto ljudstvo A. N. Bahmetjeva.

Moskovske novine so priobčile tem povodom mnogo biležek, iz katerih smo doznali, da je bil pogreb umrše nenavadno lep i prazničen. V cerkvi, v kteri so rajno odpevali, govorilo je mnogo duhovnih govornikov, mej njimi tudi protojerej Buharjév — kak predsednik društva »razširjenja duhovno-nrvavstvenih knjig sredi ruskega naroda«, torej društva, smeri katerega so slične sè slov. družbo sv. Mohorja. V laskavih, ganljivih i resničnih potezah je očrtal trajni spomin velike pisateljice iz čisla (števila) redkih ruskih ljudij, popolnoma udane istinam i duhu pravoslavnega krščanstva. Rajna je pomagala, ko so snovali rečeno društvo, ter je nad 30 let bila najdelavnejša njegova sočlanica. Prospeh društva je bodril delavnost pokojne, ktera si je tako pridobila nevenljive zasluge v razširjenji brezbrojnih duhovno-nrvavstvenih izdanj mej priprostim občinstvom i kmečkim ljudstvom. A. N. je bila iz roda Hovrinih, kteri se mej russkim dvorjanstvom slavijo i po svoji starosti, i po svoji nadarjenosti i delavnosti. Rodila se je 1. 1824. Njena odgoja je bila domaća i skrbna odgoja, a koncem 30. let min. veka živila je sè svojo rodbino v Rimu. Tu se je seznanila s Turgenjevim, Stankevičem i drugimi odličnimi svojimi sorokaki, potovavšimi po Italiji i izučavšimi to deželo klasične umetnosti.

Kakor prioveduje sam Turgenjev, je Stankevič l. 1840. prvokrat dal Šušu (tak so v šalo zvali A. N.) prebirati Schiller-ja. Spretnemu dekliču je bilo 16 let. V takj umni i elegantni družbi se je nadepolina mlada pisateljica vozila po rimske okolici ter si ogledovala spomenike slavne preteklosti.

Potem se je gospodična Hovrina poročila s P. V. Bahmetjevim. Nastopilo je carstvo Aleksandra II. Sam car, a že njim i rusko dvorjanstvo, spomnil se je ruskega pripostega naroda, spomnil se je tudi njegovih otročičev. Vsi dobri i zmožni ljudje začeli so pomagati svojemu zapuščenemu bratu i sestri. Tudi naša A. N. počutila je silen poriv (nagon) notranje sile ter je nastopila javno na tvorišču narodne slovesnosti, na kojem si je v teku skorej celih 50 let spletalata vence ljubezni i slave narodove.

Mi malenkosti opuščamo. Leta 1857. izdala je A. N. prvi svoj veliki i premični trud: »Pripovedke za otroke o zemeljsnem življenji Odrešenika.« Črez leto je priobčila marljiva pisateljica »Podvigi (slavna dejanja) i čudeži sv. Aposteljnov.« Taistega leta izdala je A. N. prav mično i poučno delce »Črtice iz življenja izbranih Svetnikov.« Leta 1863. obelodanila je A. N. »Pripovedke iz zgodbine krščanske Cerkve«, a nekoliko mesecov pozneje pa še tistega leta, »Pripovedke iz ruske cerkovne zgodovine.«

Vse te knjige ne plesnejo. v omarah i na policah raznih knjigarn i čitalnic, ampak razširjene so v celih stotinah tisoč iztisov po vsej kmečki Rusiji, i mnogomiljoni priprosti ruski narod zajema iz njih istini (resnični) blagor krščanskega duha, duha potrpežljivosti, duha milosti, duha tolažbe i ljubezni v gorju i trpljenju solzne doline. Vse te knjige pisane so v premičnem, priprostem jeziku književnem, a ne v ljudski tarabščini-mešanici, s ktero so v raznih tol-

stih žurnalnih hoteli zasuti ruski, priprosti ljud nekteri sodobniki A. N., znani v ruski literaturi pod imenom »narodnikov«; pa poslednjih narod ni priznal za svoje zveličarje, a ostali so za-nj sui generis. lucus a non lucendo... Gospo Bahmetjevo pa je priznala za svojo istinsko i prosvitlenejšo hčer pisateljico vsa gramotna (čitajoča) ruska zemlja.

Celo izborno društvo »ljubiteljev ruske slovesnosti« v Moskvi izbral je A. N. uže leta 1864. svojej častnoj sočlanicoj, kakor poroča v »M. V.« eden iz plamenih častilcev A. N. — g. D. Da, večen spominek si je postavila A. N. sè svojimi brezsmrtnimi spisi i deli mej ruskim priprostim ljudstvom, globoko žalajočim na mogili svoje velike učiteljice — nastavnice; trajnega spomina stoj Aleksandra Nikolajevna tudi med zamejnim slovanstvom, kažeča mu vir, iz kojega naj tudi njegovi narodoljubci črapajo prosveto narodno, če hočejo, da bi ne ostala brezplodno! ...

## FEMINIZEM V ZRCALU SLOVENSKEGA NOVINSTVA. LEDA. TRST.

Tako malo populárne ideje, kakor je ideja o ženski osamosvoji, še na Slovenskem ni bilo. Kdor se je postavil v službo tej misli pri nas, bodi prepričan, da naleti povsodi na najhujši odpor. Sicer si naše stranke in strančice, naši listi in lističi, leže vedno drug drugemu v laseh, le kadar se gre za žensko vprašanje, nastane med najljutejšimi nasprotniki idiličen mir in složno so pripravljeni nezreli študenti brez politične barve, hinavski farizeji, katerih ne manjka v katoliškem taboru, in sanjarji med socijalnimi demokrati, da zavijajo, obrekajo, blatijo in lažejo v dosego »vzvišenega« namena, da bi zgradili jez mogočni reki prepričanja, da je žena polnopraven človek, kateremu tičejo vse človeške pravice.

O mladi gospodi, ki se je na Dunaju zbrala k Sisifovemu delu, da stoči vse slovenske stranke v en velik sod, bi niti ne govorili. Presmešno se nam zdi, prepirati se z ljudmi, ki hočejo z visokega kuruliškega stolca na smrt obsoditi vse slovenske stranke, ki hočejo govoriti celo v veliki politiki prvo besedo, ki se drznejo smešiti Zupančiče in Illešče, pa še sami niso svetu podali drugega dokaza v sposobljjenosti nego tega, da imajo jako zmedene pojme o Darwinizmu, poleg njih pa lep zaklad psovk in — Reclamov leksikon tujih citatov na razpolago. Ker so pa ti gospodje, pod pretvezo nadstrankarstva, premotili nekaj pisateljev in pisateljic, katere visoko čislamo tudi mi, da služijo za štafažo v njihovi komediji »Žaba in vol«, zato se žalibog moramo baviti s temi sodniki feminizma.

Manj nas je presenetilo nasprotstvo »glasila krščansko mislečih učiteljev in vzgojiteljev.« Stranka, kateri pripadajo ti možje, si je utepla v glavo, da je žensko gibanje na Slovenskem obrnjeno proti krščanstvu, torej Slovenstvu škodljivo, in za to ga hoče po vsej sili zatreći. Dokaze za to nam pa je ostala ta stranka dolžna, ker jih nima. — To je najmilejši razlog, s katerim si hočemo tolmačiti odpor slov. katolikov proti feminizmu.

Najbolj nas je presenetilo nasprotovanje socijalnih demokratov, oziroma »Delavca-Rdečega prapora«, ki uporablja vsako priliko in nepriliko, da napada naš list. Drugod so socijalni demokrati ženskemu gibanju pravični, semtertje so mu edini zaščitniki ; pri nas pa se raynajo po načelu : Vogel, friss, oder stirb ! Zdi se nam namreč, da zahtevajo od nas popolno kapitulacijo pred njihovo avtoritetom — ali pa boj na nož. Tudi tej stranki moramo enkrat za vselej povedati, da ji nočemo tlačaniti nikdar, nego da hočemo zmagati s svojimi idejami, slonečimi na krščanski morali, ali pa v tem boju častno pastl,

\* \* \*

Po tem občem uvodu nekaj besed »Jug u« v album.

P. n. gg. Derganc & Cie. (tvrdka »Jug«) so se predrnili drgniti se tudi ob žensko vprašanje. »Stop« — bile so na vodo — so se jim menda pokvarile, o domači politiki se ne upajo več pisati, ker dobivajo za svoj »nepristranski« trud zaušnice z leve in desne; nekaj pa vendar morajo čekati, da napolnijo predale svojega lista. Lotili so se torej predmetov, o katerih niso pričakovali reagiranja: »prirode« in pa ženskega vprašanja. V »razgledu po prirodi« pišejo med drugim o koncu sveta, umetni toči in o kitajskih poljubih. Mnogostransk je pač ta razgled... a tudi ne popolnoma. Ali je g. J. K. že kaj slíšal o entropiji ? Tudi ta bi se dala porabiti...

Tudi razmotrivanja glede feminizma niso posebno globoka. To bi sicer nič ne škodilo. A mladi gospodje krog »Juga« znajo biti zelo, zelo zlobni. Zdi se nam, da so so hodili v šolo pri »Slovenskem učitelju« in — nikjer drugod. Zato se moramo že baviti s temi gospodi, ki so modrost pili pač iz — sodov, ne pa iz čaše.

»Prav soditi (feminizem) more le tisti, ki je dobro proučil žensko naravo, posebnosti telesa in duše, zasledoval socijalni razvoj ženske pri starih in novih kulturnih narodih, ki pozna nje stališče pri divjakih (Avstralija in otoki, Indijanci, afričanska plemena).«

Lepo ! Priporočamo gu. Spectatorju, da se ravna po tem navodilu. Lahko gre, kot pristaš Darwinov, še dalje ter prouči žensko vprašanje tudi pri šimpanzu in orangutangu. Videl bo, da so poslednji časih vestnejši v izpolnjevanju rodbinskih dolžnosti nego marsikateri moderni, akademično izobražen mož.

»Glavna težnja ženskega gibanja je emancipacija, to je oproščenje iz moške nadoblasti in vseh konvencionalnih

zakonov in nazorov, ki izključujejo žensko iz javnosti«.

Malo dvoumno povedano, pa recimo, da g. Spectator noče zavijati!

»Emancipovanke zahtevajo isto moralno za oba spola (Ali vam ni prav tako?) jednakost in iste pravice za oba spola. (Gotovo!) Mnogo so že dosegle, odprte so jim šole in uradi, dandanes so ženske že zdravnice in advokatinje. Prvoboriteljice »ženskih pravic« odločno trdijo in dokazujo, da sta mož in žena po naravi enaka. Pravi pomen teh vspehov (Katerih? Jasnost, poleg tolikih tujk, pač ni stvar »Juga«!) ocenimo dostenjno, če pomislimo, da so grški prirodoslovci in zdravniki, kakor Hipokrates in Aristoteles imeli žensko za pol človeka«...

Torej modernim slovenskim študentom so stari grški prirodoslovci in zdravniki — ideali in učitelji, na katerih besede prsega. Bravo. Zakaj pa ne navajajo tudi Platona? Ta sodi o ženi malo drugače.

»Tudi Koran ima žensko za nepopolno bitje in ji odreka paradiž.«

Za Hipokratom — Mohamed in potem še »Jugov« Spectator! Sedaj pa smo ubite!

»V prvih časih krščanstva so se nahajale ženske socijalno v neugodnih razmerah, veljale so za izvor vsega greha in in zla ker je Eva zapeljala Adama, — oti nedolžni Adam! Tertulijan pravi: »Ženska, hodi vedno v žalosti in cunjah, oči polne solza. Ti si uničila človeški rod«. Sv. Hijeromin piše: »Ženske so vrata huščevca, pot krivice, želo škorpijonovo«. Kanonsko pravo določuje da je le mož ustvarjen po božji podobi, ne ženska, zato naj mu ženska služi in mu bodi dekla.«

Kje pa je g. Spectator študiral kanonsko pravo? Želeli bi — tudi tu citate!

»Neki Acidalius je spisal učeno(?) razpravo, da ženska sploh ni človek. Ta spis je dal povod, da se je na cerkvenem

koncilju v Maconu (6. stoletje) prepiralo, če ima ženska sploh dušo?«

Torej take gljosti mora upoštevati tisti, ki hoče soditi o ženskem vprašanju!

Glava nas že bolí! Preidimo preko iznajdbe ga. Spectatorja, »da je tudi v Atenah kipelo žensko vprašanje po razsvetljenih glavicah« — na dnevni red, pa se pomudimo pri sledečih trditvah:

»Nikakor pa ni opravičen in utrjen temelj, na kateri opirajo emancipovanke svoje zahteve, ker ni dokazano, da je moška in ženska narava enaka ampak nasprotno. Ženska ima manj in redkejšo kri, manjša pljuča in možgane (že davno ovržena laž, ki je pa sicer dočela irrelevantna, ker imajo tudi idijotje velike buče! Op. ur.), — razlike nahajamo v lobanji, zobe, medenici (Becken), polti in koži, tolšči, okroglosti udov, mišičju. Kot kurijozum navajam, da je izračunal anatom Wadleyer, da prevladujejo po odstotkih pri moškem mišice rok, pri ženski muskulatura jezik a(!)«

Sedaj vidite, drage čitateljice, zakaj ne morete in ne smete biti ravnopravne z modrim Spectatorjem »Jugovim«: zato, ker imate manj krvi in redkejšo, manjša pljuča in možgane (manj nego pri Spectatorju pač ni mogoče!) razlike v lobanji (Spectatorjeva je gotovo zelo trda), v zobe (!) in — medenici! Pa tudi okroglost udov upliva na duševne zmožnosti. Spectator mora plavati v tolšči, ker je našel tako duhovita mesta, ki potrujejo njegovo sveto prepričanje.

Dalje piše g. Spectator: »Pritrditi moramo Angležu Allanu, ki pravi: Moje stalšče je, da obstoje globoki, prirodnji in trajni razločki v duševni in moralni omiki. (To pa, to!) obeh spolov, vsporedno s fizično organizacijo. Primerjajmo moški in ženski skelet, študirajmo moža in žensko v fizijološkem in patološkem položaju, v zdravju in bolezni; opazujmo filozofsko nje respektivne težnje, opravila, razveseljevanje,

nje nagibe, poželenje ; pomislimo, kako ulogo igrata oba spola v zgodovini(!) — in težko se pridružimo paradoksnih trditvi, da ni nikakega spolnega razločka duha in da je ta dūševna različnost (če pa je ni?!) obeh spolov zgolj posledica vzgoje. Ženska z moškim duhom je ravno tako anomalna stvar, kakor ženska z moškimi prsimi, z moškimi kolki, z moško muskulaturo ali brado«.

Bodi dovolj! Ti površni citati iz pisateljev, katerih g. Spectator bržkone niti čital ni, dokazujojo samo to, da je gospod Spectator »velik« nasprotnik feminizma. A kdo bi ne spoštoval poštenega prepričanja? Ker torej pri gu. Spectatorju predpostavljamo to, kar imenuje Latinec »bona fides« (»dobra vera«) — vidite, da znamo tudi me rabiti tujke!), svetujemo gu. »pisatelju«, naj si poprej ogleda sovražnika, proti kateremu se je podal v »boj krvavi«. Sedaj namreč g. Spectator ne vè, kaj je feminizem, kaj je emancipacija. V klasični grški in rimski dobi feminizma, ženskega gibanja, v našem smislu ni bilo! To si naj g. Spectator zapomni, ali pa nas ovrže s citati, toda s takimi, katere bo mogoče kontrolirati.

Ako nas mladi g. Spectator uboga, radi sprejmemo ponujeno rokavico in upamo, da bo potem spektralna analiza Spectatorjevih člankov ugodnejša nego je bila danes. Danes nam je spectrum pokazal: »H<sub>2</sub> O«.

»Jugu« pa čestitamo na takih sotrudnikih. Dobro je vsekako, da se glasni dunajski areopag pokaže semtertje v svoji pravi reakcijonarski luči, da bodo ga večle ceniti napredne Slovenke.

\* \* \*

Tudi »Slovenski učitelj« nam je podal v svoji 12. letošnji številki tako važen dokument pristno slovenske neumnosti in krščanske (?) zlobe, tako godljo zgodovinskih laži, drznih sofizmov in nesramnih obrekovanj, da se nam je ista sprva zdela

bolj humoristična in n. pr. bolj »Brivcu« prikladna, nego pa resnemu pedagoškemu listu. Ker bi se pa utegnilo naš molk razlagati za soglašanje ali zavest o krivdi, moramo nekoliko komentirati monstrum, ki ga je v navedenem listu ponudil vernim ovčicam neki —k. pod naslovom: »Važnost ženske vzgoje.«

Po primerni ali neprimerni samohvali, da je list, ki profanira sliko in ime velikega pedagoga in resnicoljuba vladike Slomška, priobčil že mnogo člankov o ženskem vprašanju, prehaja člankar in medias res.

Ako nam kdo obljudbla razjasniti »pravi pomen žene v človeški družbi in nevarnosti, katere mu (pomenu?) sedaj prete«, mu mi naivneži seveda to verjamemo. In zlasti, če nam obeta še »zgodovinske podatke«, kdo bi se branil slediti gu. —ku na polje historije, ki je baje učiteljica življenja!

»Emancipacija žen ni nov pojav« — to je stara resnica v toliko, da namreč emancipacije ni iznašel g. —k., kateri paše si menda tudi ni na jasnem glede tega pojma, kajti zdi se, da umeva on s to besedo še vedno le spolno nebrzdanost, brez vseh ovir, nekako neženiranost v nastopaju, kakor so si ta pojem ugotovili neki plitveži na podlagi spisov George Sandož, ker niso umeli njenega nesrečnega življenja in ker so le površno čitali njene spise ali pa tudi samo slišali govoriti o njih. Glede pojma bi vsekako morali biti pred vsem na čistem, kajti to spričevalo nam mora dati vsak nepristranski opazovalec, da take »emancipacije«, ki bi obstajala v spolni razuzdanosti in v nečimernih, usiljivih zunanjih oblikah, nismo nikdar zagovarjali, še manj pa jo sirili. Pravzaprav bi bilo torej nepotrebno, dalje se pričkatiti z g. —k., ki sam najbolj vè, da zavija resnico, da bi tem lažje udaril po nasprotnicah. To sicer ni viteško postopanje, pa tudi ne krščansko, a dejstvo ostane vendar le dejstvo.

»Že doba rimskih cesarjev je poznala mnogo slovečih emancipirank.« »Emancipirank« v našem smislu doba rimskih cesarjev ni poznala. Julija, Agripina, Mesalina in Faustina imajo z našimi emancipirankami manj skupnega, nego grški učitelj suženj, katerega je »cenila mlada Rimka«, z modernim slovenskim učiteljem g. —kom. Kakor je dandanes nemogoče, da bi vladali v Evropi grozoviteži kakor Neron, ravno tako je nemogoče, da bi imeli Neronovih mater — Agripin, čeprav bi bil ves svet »emancipiran«.

Ako cenjeni g. —k v svoji zgodovinski resničnosti trdi, da so gori naštete razuzanke, s katerimi meče nas slovenske emancipiranke v en koš, sad »emancipacije«, moramo mu reči, da laže. Vzroki razuzdanosti so tičali v občem propadanju rimskega cesarstva; zlasti ima mnogo na vesti suženjstvo. »Emancipacije« Rimci za dobe cesarjev ne poznajo, kajti to besedo in pripadajoče gibanje nahajamc prvič še le pri Fourieru za časa Francoske julijanske revolucije. »Hysteron-proteron« bi bil, ako bi kdo trdil, da so bile grške hetere razuzdane, vsled tega, ker so bile izobražene, dočim je vendar zgodovinsko dokazano, da je bila s heterstvom združena kot ne-kak privilegij prilika za izobrazbo. V Rimu pa je bil le ozek krog najvišjih oseb deležen tistih svoboščin, katere imenuje g. —k emancipacijo. Velika večina žen je ostala še vedno navezana na dom ter ni imela zunaj istega nobenih pravic. Avgust je sicer dovolil, da so bile udove, ki so imele več otrok, brez varuha, Klavdij je dopustil, da so si izbirale varuha po svoji volji, Teodozij je osvobodil vse neomožene žene varuštva — a to se še nikakor ne da primerjati z nagibi in smotri novodobnega ženskega gibanja. Razuzdanost za časa rimskih cesarjev se ne da tajiti; da se jo pa piše na račun ženskega gibanja, to je zlobna falzifikacija zgodovine, ako ni brez-primerna neumnost.

Da niso bile samo žene tiste dobe pokvarjene, nam dokazujojo isti rimski pisatelji, na katere se sklicuje (menda je kaj slišal o njih zvoniti) g. —k. Naj omenimo samo grozno razširjeno ljubezen do dečkov! Ali je tudi to bila posledica ženske emancipacije? Sofist, kakor g. —k, bi morda dokazal tudi kaj takega.

Zakaj pa g. —k, ki išče v vrstah žen za dobe rimskih cesarjev le pikante, ni povedal tudi, da so rimski cesarji očitne razuzanke proganjali in dali moriti, da je mora omenjena Agripina na povelje Nero-novo umreti, da je Mesalino dal usmrтiti cesar Klavdij, da je Julija na povelje Tiberijevo gladu poginila v Regiju — a da je Mark Avrel dal Faustino proglašiti — za boginjo ter ji postaviti svetišče?!

S tem smo se dotaknili druge zgodovinske laži v navedeni šušmariji, trditve ga. —k o vražah in čarodejstvih. Res je, da v višjih krogih takrat ni bilo več Rimljana ali Rimljanke, ki bi verjela v svojega Jupitra in svojo Juno. A tudi tega žalostnega znamenja občega propadanja ni zakrivila — emancipacija, katere ni bilo, kakor ni bilo niti emancipirank, pa naj jih g. —k še tako natanko opisuje.

Mlada »domina« se je baje sramovala dela. Hotela je biti učena. Vse je kritikovala. Sramovala se je rodnega jezika. Vere ni imela nobene. Važno opravilo ji je bilo ples in telovadba — celo borenje v Evinem kostimu, pa ljubezenske spletke in godba, »o katere škodljivem vplivu berenjo često britke tožbe« ... Ni čuda, da je ta strašna emancipacija vrgla ob tla veličastno rimske državo!

To je sicer tretja laž, a kaj za to! Vsak gimnazijalec bi ga. —k lahko poučil o globljejih vzrokih propasti rimskega cesarstva. V nadi, da mu kateri dijak stori to uslugo, preidem na važnejšo točko:

»Vse to se obnavlja v naši dobi!« Torej me emancipiranke, ki se borimo iz

etičnih in gospodarskih nagibov za favno-pravnost žene, se sramujemo dela!<sup>1)</sup> In vendar so med nami koleginje ga. —ka, ki si morajo ob manjši plači ravnotako kakor on služiti svoj kruh; med nami je takih, ki si z velikimi žrtvami pritrugajo toliko, da lahko pojdejo na dunajski pedagogij študirat — emancipacije; takih, ki se pri pošti in telegrafu, v zasebnih pisarnah, povsod zapostavljeni za moškim, pošteno trudijo za svoj vsakdanji kruh; pisateljic, ki od pisateljevanja, dasi ne sijajno, vendar pošteno živijo, — in kljub temu nam je g. —k zalučal v obraz, da se ves naš sloj sramuje dela!

Hočemo biti učene! Da, to je res, tega se ne sramujemo, a ne iščemo učenosti pri takih sofistih in lažnjivcih, kakor je g. —k, ampak na virih resnice.

Vse kritikujemo... Verjamemo, da je g. —k ženska kritika, da-si ni sistematična, ker ni delo superijornega moškega duha, precej neprijetna, a take smo in ostanemo me emancipiranke!

Sramujemo se baje tudi rodnega jezika. To nam mora g. —k še le dokazati. Ako bi pa večkrat še čitale v mili slovenščini take gluposti kakor njegovo »važnost ženske vzgoje«, je že mogoče, da se tudi to zgodi!

Ples in telovadba! Jaz, za se, ne plesem, vem pa, da so plesale punce že pred »emancipacijo« rimske dobe; tudi telovadile so pred Rimljankami že Grkinje, zlasti v Šparti, torej tudi to ni zasluga ali krivda emancipacije.

G. —k, ki je tako temeljito podkovan v zgodovini starega veka, našel bi tudi v srednjem veku »emancipirank«, kakor jih on imenuje, podobnih razuzdanim rimskim damam. Morda je že kaj slišal o nekem Vinfridu, ki je leta 741. bridko tožil, da si drže frankovski dijakoni po več — pri-

ležnic... Morda je slišal tudi kaj o Karolu »Velikem« — proglašenem svetnikom, in o Ludviku »Pobožnem« in o krasnih vzgledih, ki sta jih dajala glede hravnosti. Morda je tudi čul, da je bilo na katoliških koncilih večkrat po več tisoč prostitutk in da je na tisoče teh nesrečnic spremljalo svete križarske vojske! To so bile same »emancipiranke« v Vašem smislu, g. —k! Hic Rhodus, hic salta!

Tako smo prišli do konca. V celem članku, lucus a non lucendo —, s katerim g. —k nikakor ni pokazal pravega pomena žene — ampak le svojo sofističko umetnost ali pa velikansko neumnost —, našli smo le eno besedo, ki nam ugaja: hina vstvo! Punktum.

\* \* \*

»Rdeči prapor«<sup>1)</sup> se je v svoji številki od 19. julija ves nervozen obregnil ob naš članek »Prostitucija«. Neki g. a—b. je našel namreč v tem članku »poleg raznih po dobrih vih posnetih podatkov« »toliko pomot«, da si je štel v najnujnejšo dolžnost, te pomote popraviti. G. a—b. pa je te »pomote« presneto slabo popravil, kajti mesto da bi bil naše trditve z dokazi ovrgel in dokazal 'nasprotno resnico, je rabil le obče indignirane fraze in sofisterije. Pred vsem pa se g. a—b. odlikuje v podtikanju. No, mi bi na to nestvarno zaletavanje g. a—b. ne reagirali, ker leži odgovor za vsakega, ki čita naš list, takorekoč na dlani. A naš molk bi marsikdo lahko smatral tudi drugače, t. j. tako, kakor da nas je g. a—b. prepričal, da smo se v onem članku res motili. Zato na kratko malo pojasnila gu. a—b.!

G. a—b. si takorekoč samo haldi usta ter nas skuša poučevati o stvareh, o katerih smo si že dolgo na jasnom, kar bi lahko vedel tudi g. a—b., ako bi čital naš list. Tako smo n. pr. že opetovano izrekli svoje mnenje o današnji moralji ter jo tudi v spornem članku brez ovinkov

<sup>1)</sup> Emancipacija vendar gre za tem, da našemu spolu pribori priložnost za delo in s tem neodvisnost!

obsodili. Seveda pa nismo kar nič uverjeni o tem, da bi se morala človeške družbe vzdignila le tedaj oziroma že tedaj, ko bi sè sveta izginila razlika stanov. To je puhla fraza, ki mislečemu človeku ne more impnirati. G. a—b. nam je tudi pozabil povedati, kako si prav za prav predstavlja to oguljeno »enakost« in pozabil tudi povedati, kdaj in kako jo dosežemo.

A vzemimo, da človeštvo res kdaj pride do splošne gmotne enakosti — kdo nam je porok, da bo splošno gmotno blagostanje v človeku zatrla vse njegove zle instinkte in sosebno spolno razuzdanost? Zgodovina in vsakdanja izkušnja nas poučujeta, da gmotno blagostanje samo na sebi človeka nikakor ne dela dobrega t. j. moralnega; k temu človek potrebuje vzgoje, potrebuje idealov, potrebuje moralnih načel. Temu mora pritrditi vsak razsoden človek, ki ni materialist in ne smatra telesnega uživanja za edini smoter človeškega življenja. Ga. a—b. ogorčenost proti izrazu »čistost« vsekako jako diši po takem materializmu. G. a—b. namreč pravi, da beseda »čistost« označuje spolno občevanje kot samo po sebi nečisto, kar je »hinavski absurdum«, katerega treba s koreninami iztrebiti. Iz teh in nadaljnjih besed g. a—b. se nikakor ne da spoznati za gotovo, ali priznava sploh kak nrvan zakon v spolnem občevanju ali ne. Iz njegovega nasprotstva proti zakonu v sedanji obliki, ali bolje proti nelečljivosti zakona, se da sklepati, da je za takozvano svobodno ljubezen. Načelo te svobodne ljubezni pa dovoljuje, da moški ali ženska, kolikorkrat hočeta, premenita svojega tovariša v spolnem občenju ter se združita v isti smoter z drugimi, kakor se to godi v svobodni naravi t. j. v živalstvu. To pa je z ozirom na etično vrednost človekovo absurdnost non plus ultra, ali direktnje: prostitucija v novi obliki.

Da, dragi g. a—b., naše načelo je in ostane nerazdružljiv zakon, ali će hočete,

večna ljubezen. Vsako spolno občevanje, ki nima tega načela, nam je nečisto, nemoralno. Spolni nagon sam po sebi pa nam nikakor ni nečist, kakor ni želja po jedi in pijači požrešnost; nečisto je spolno občevanje v onih slučajih, kadar ne temelji v etičnem četu ljubezni. Pa o tem prihodnjič v posebnem članku.

Torej, g. a—b., mi ponovno priznavamo, da je revščina velika pospeševateljica obrtne prostitucije — a samo s strani žensk! Ponovno pa tudi povdarjam, da se mej prostitutkami nahaja dovolj žensk, katerih nikakor ni beda prgnala v propast, marveč kriva vzgoja, ali z drugo besedo moralna propalom, želja po razkošnem življenju, po flirtu, nagon k lenačenju itd. Ko bi bila revščina edini, glavni vzrok prostitucije, bila bi popolna uganjka dejstvo, da morajo trgovci z dekleti še vedno rabiti razna sleparstva in laži, da dobe novega blaga, o tem, ko je še toliko in toliko žensk prisiljenih po revščini, da si služijo dovolj grenki vsakdanji kruh kot služkinje ali delavke v tovarnah, magacinih, rudokopih, pri zidarjih ter sploh v najnižjem, najtežjem in najslabše plačanem delu.

Tudi te ženske se sicer v velikem številu udajajo možkim pred ali izven zakona, a to ne za denar, marveč iz ljubezni, in morda bolje: iz lakomišljnosti in zaupljivosti, in le prečesto se dogaja, da so te ženske tudi v gmotnem oziru izkorisčane in izrabljane od svojih ljubimcev. Resnica pa je tudi, da je mej delavskim ženstvom mnogo žen in deklet, ki se zavedajo svojega dostenjanstva in se več ali manj lepo zahvaljujejo za razne zgolj ljubimske ponudbe od strani moških. — Potem pa smo mimogrede omenili, da po naši sodbi k prostituciji spada vsoko spolno občenje, ki ni utemeljeno v ljubezni. Seveda imamo mi o ljubezni malo drugačne kočljivejše pojme nego jih kaže g. a—b. Od tod menda tisto inače nerazumljivo naglašanje in

besedičenje o moralizovanju in sanjarenju oziroma pomotah. No, g. a—b. naj vé, da tudi mi smatramo tozadevne svoje nazore za prave, a njegove za pogrešene — kakor se nam sploh socijalno demokratična načela in dejanja ne zde nezmotljiva. Socijalnih demokratov tudi ne mislimo zaprositi za pomoč v boju proti prostituciji, kajti njim ne kaže stopiti v ta boj, ako hočejo, da se vrsta njih pristašev in istih slepa pokorščina in slepo sledenje za voditeljstvom izdatno in nevarno ne skrči.

Sicer pa je gu. a—b. morda tudi znano, da je eden izmed onih mnogoštevilnih zdravnikov, ki so se izrekli o prostituciji, trdil, da bi se moški ne hoteli odreči prostituciji, tudi ko bi bila odpravljena vsa revščina sveta kot vzrok iste, ter bi bili raje pripravljeni, jemati v zakon propale ženske ...

G. a—b. nam tudi podnika stvari, katerih ni v spornem članku. Pravi namreč, da hoče naš članek dokazati, da je prostitucije kriva glavno možka pohota, dočim pravi naš članek doslovno:

»Glavnivzrok vsake prostitutucije in pred vsem »obrtne« — o kateri edini bodi tu govora — je nedvomno kriva vzgoja moških in ženskih.« V tem zmislu se vrši tudi vse nadaljnjo dokazovanje o vzrokih in posledicah obrtne prostitucije. Torej: ali g. a—b. našega članka ni v celoti prečital ali pa nam iz kakoršnihkoli vzrokov in iz kakoršnihkoli namenov podtika omejenost in neumnost. Tak način debatiranja pa najmanj ni rešen. Naravnost bedasta pa je začetna opazka o »po dobrih virih posnetih podatkih.« Kaj hoče g. a—b. s tem reči? Ali, da on in vsi socijalno demokratični pisatelji črpajo podatke, katerih njihovi spisi kar mrgole — iz svoje osebne izkušnje, torej da so živelii od nekdaj in povsod oz. da so vsevedni? Taka malenkostnost ni najboljše znamenje za resno in globoko prepričanje onega, ki hoče nasprotniku

dokazati bitstvene pomote njegovega prepričanja. Na druge sofisterije, fraze in podtikanja v g. a—b. članku ne reagiramo. Kder čita naš list, bo si lahko sodbo napravil sam, v »luft« pa ne maramo govoriti. Povemo le še to, da nikakor nismo voljni prostituciji pustiti svobodnega polja vse dotlej, da pride zaželeni vek polne enakosti in svobode. Prvič nam manjka vera v to teorijo in še bolj v nje uresničenje, drugič pa nam je žal vsake posamezne žrtve prostitucije.

Kar se slednjic tiče opazke, da je naše moraliziranje in neuspešno delovanje naravnost škodljivo, ker »odbjija ljudi, ki se navdušujejo za kako stvar, pa ne dožive nikdar koraka naprej« — lahko bi, ako bi hoteli biti zlobni, primenili iste besede — mutatis mutandis — na delovanje in uspehe socijalnih demokratov ...

Isto velja glede passus-a o »lepih besedah«. Zakaj pa socijalni demokrati nimajo poguma, da bi od »lepih besed«, tiskanih in govorjenih, prešli k propagandi z dejanji?

## BOJ PROTI ALKOHOLU. SESTAVILA NADA. TRST.

Hvaležni moramo biti Slovenkam, zbranim okrog našega lista, da so si poleg boja proti prostitutuciji zapisali na prapor tudi boj proti alkoholu. Prva in poslednji sta med seboj v ozki, vzročni zvezi, in tudi alkoholizem je utemeljen v nezdravih socijalnih razmerah.

Seveda se pa moramo na drugi strani batiti, da si je »Slovenka« s tem sklepom nakopala na glavo še več hudih sovražnikov, nego jih je izzval na pozorišče njen boj — žal samo z »leplimi« besedami — proti prostitutuciji. Moški svet je pač tak, da nasprotuje vsakemu, ki se drzne lotiti njegovih navadic ...

Vendar smemo po okolišinah soditi, da najde antialkoholizem v Slovencih razmerno manj sovražnikov nego drugod, n. pr. na Gališkem.

O tej blaženi domovini »žlahte« in poljskih židov je povedal zastopnik avstrijske vlade, ministerski predsednik dr. pl. Koerber, na 8. mednarodnem kongresu proti alkoholizmu, ki se je vršil aprila meseca t. l. na Dunaju, mično do godbico. Pred dvema letoma je namreč spal neki gališki kmet tri dni v svoji rakvi — kataleptičko spanje: bil je navidezno mrtev. Ko se je prebudil, je zatrjeval, da je bil v tem času v nebesih ter si tam izprosil podaljšanje življenja, a pod pogojem, da nastopi med rojaki kot misijonar proti pijančevanju. Uspehi priprstega seljaka so bili velikanski. V nekoliko mesecih je imel večkrat desettisoč pristašev, ki so se odrekli žganju. Vsled tega je nastala groza med žlahto, t. j. med veleposestniki, ki izdelujejo žganje in ga prodajajo na drobno, sami ali po vaških židih, in ki svoje delavce, namesto z denarjem, plačujejo z žganjem. Kdor pozna upliv, ki ga ima poljsko viteštvo že mnogo let na vlado, se ne bode čudil, če mu povemo, da se je žlahti posrečilo, vtakniti omenjenega apostola zdržnosti v ječo, kjer še menda danes vzdihuje ...

Več in trajnejših uspehov je pač imel drug propovednik antialholizma, Mohamed. Še dandanes se vzdržuje okolo 200 milijonov njegovih vernikov opojnih pijač.

Da so že pred Mohamedom stari svetopisemski preroki rohneli proti pijančevanju, je znano. Zlasti preroka Amos in Jezaijas sta si prizadevala prepričati izvoljeno ljudstvo, kako škodljiv je upliv opojnih pijač. Poslednji nam svedoči, da je bilo pijančevanje celo strast duhovnikov. Z nekega mesta v istem preroku pa bi se dalo tudi sklepati, da so bile i bogate ždinje in njih brezskrbne hčerke udane pijančevanju,

Ce se spomnimo še, da si je že očak Noa zasadil svoj »hribček« ter se opijanil, prepričali smo se, da je pijančevanje skoro tako staro kakor človeški rod sam. Za to imamo svedoka tudi v Homerju, ki na mnogih mestih govori o vinu, katero pa so Grki izvečine pili pomešano z vodo. Stari Egipčani, Rimci, Galci in Germani so si delali pivo iz žita. Slovani posebej, če se ne motim, iz prosa (prim. Davorin Trstenjak: »Panonica«), a med — medica — je bila znana starim Slovanom in skandinavskim narodom.

Zlasti stari Nemci so se odlikovali po svoji ljubezni do opojnih pijač; še danes se Nemci v veselih družbah radi pohvalijo, da so njih pradedje »še vedno enkrat pili«, ko so odhajali. V srednjem veku pa so si pridobili pred vsem nemški študenti »zaslug« na tem polju: ustanovili so cele opravilnike, kdaj in kako se naj pije. Vsak praznik, vsak oseben dogodek jim je dal povoda, da so pili. Tako so se izcimili določeni običaji o pijančevanju, ki so v veljavi še dandanes pri nemškem in nenemškem dijaštvu, a tudi v meščanstvu in v višjih krogih.

A dosedaj ni nastopal drug Mohamed, da-si bi bil zapadnemu svetu istotako potreben, kakor nekdaj orijentalcem !

Šele leta 1803. se je v Bostonu, v Zjednjenih državah severne Amerike, ustanovilo prvo društvo temperenclarjev, kateremu je sledila cela vrsta podobnih društev v Ameriki, odkoder je prešlo gibanje proti pijančevanju okoli leta 1830. tudi v Evropo, pred vsem na Angležko. Toda ta društva niso imela zaželenega uspeha, ker se niso zavedala, da je alkoholizem izvečine posledica socijalne bede ter da ni trajnega zboljšanja na tem polju brez socijalne reforme.

Amriška društva zdržnosti so se le osmešila, da-si so dosegla n. pr. leta 1851. v državi Maine prepoved prodajanja opojnih

pijač, kajti Amerikanci so odsihdob do bivali alkohol iz lekarne. Naravnost blazno pa je počenjanje gospe Kanie Nation, o kateri večkrat poroča amerikanska »Nova domovina«. Ta dobra gospa ni ostala pri »lepih« besedah, ampak je šla alkoholizmu krepkejše do živega; začela je z nahujskanimi tolpami rušiti krčme, pivovarne in žganjarje.

V Evropi si je ohranilo to gibanje vsekako vrednejše in primernejše oblike ter je tudi bolj koristilo. Tako je pater Teobald Mathev v 3. in 4. desetletju minolega veka zbral na Irskem milijone somišljenikov krog sebe, ki so se vsi z obljubo zavezali, da se več ne dotaknejo žganja. Tudi pruski baron Seld, ki je v 40. letih romal od mesta v mesto ter pridigoval proti pijančevanju, je storil mnogo dobrega. V Ženevi je 1. 1877. ustanovil župnik Rochet društvo »modri križ«, ki ima isti namen ter šteje že nad 200 podružnic.

Zlasti blagonsno pa deluje leta 1883. v Casselu ustanovljeno »društvo proti zlorabi opojnih pijač«. Isto stoji na stališču, da je opravičen le boj proti nezmernemu pitju, ter dela zlasti na to, da se zboljšajo družabne razmere, ki sedaj silijo delavca in kmeta, da iščeta tolažbe v alkoholu.

Važen korak naprej pa je storilo to gibanje zadnji čas, kar se prirejajo mednarodni shodi zdravnikov, sociologov in drugih učenjakov proti alkoholizmu. Na minolem dunajskem kongresu so bile po svojih odposlancih zastopane vse važnejše države, kar nam priča, da so vlade začele spoznavati nevarnost, ki preti narodom od alkohola, ter da so državniki pripravljeni, storiti kaj pozitivnega proti proti tej bolezni človeške družbe.

V boju proti alkoholizmu prednjači Rusija, ki je uvedla monopol na žganje; isti ji nese 350 milijonov rubljev dobička, od katerega porablja en del v svrhe

društev proti alkoholizmu. Listi baš pišejo o nekem statističnem delu Stanislava Properja, ki je došel, na podlagi vestnega protučavanja, do naslednjih zaključkov: Vsled monopola na žganje se je na Ruskem vse kako zmanjšalo pijančevanje. Zlasti zapiranje žganjarij ob nedeljah je zelo koristno. Prodajalec žganja, ki mora sedaj biti državni uradnik, ne sme dajati žganja na upanje, potrošači si nabavljajo svoje potrebe za nedeljo že v soboto, ko so še trezni, ter kupujejo manj nego prej ob nedeljah. Da ima monopol dobre posledice, dokazujejo tudi zapisniki ruskih ječ, kazenskih in eksekucijskih sodišč.

Je - li tudi v Avstriji gibanje proti alkoholizmu opravičeno? V odgovor naj sledi nekaj statistike. Avstrijski minister za uk in bogočastje Hartel je na omenjenem kongresu poročal, da je leta 1897. v enem samem industrijskem okraju potrošilo 25.000 prebivalcev za dva milijona kron alkohola, torej povprečno vsaka oseba za 80 K. — V celi Avstriji pa se je minolega leta izpilo opojnih pijač za 1600 milijonov kron! Povprečno je potrošil vsak prebivalec v enem letu 9 litrov žganja, 19 litrov vina in 65 litrov piva. Na Češkem je bilo zadnja leta 25.000 policiji znanih pijancev, na katere smemo računati 75.000 otrok, ki so zaradi strasti svojih roditeljev izpostavljeni največji duševni in telesni bedi... Na Dunaju piye polovica šolskih otrok! To je strašno, kajti baš mladina do 16. leta bi naj ne poznala alkohola. Zlasti obsojati je starše in zdravnike, ki dajejo deci konjak in podobne stvari v — okrepanje. Dokazano je, da alkohol škoduje telesnemu razvoju, pa tudi na živčevje upliva pogubno. Prof. Kassowitz je poročal, da se taki učenci vidno slabejše uče nego vzdržni.

Isti minister za uk je reklo, da se v Avstriji polovica blaznih rekrutira iz bivših alkoholikov; istotako je pripisati 60—80 % surovih zločinov in 30—40 % samomorovi akutnemu zastrupljenju po alkoholu.

Nesreča pijančevanje se prenaša na potomstvo. Bournville je poročal, da so našli pri 1000 idijotih (bebcih) 471 krat kranjčni alkoholizem očeta, 84 krat matere, a v 65 slučajih sta bila pijanca oče in mati. Tudi božast otrok je navadna posledica pijančevanja roditeljev.

Zanimiva je izjava nekega učitelja v vi-norodnih krajih na Spodnjem Avstrijskem. Iсти pravi, če so katerikrat učni uspehi prvega letnika posebno slabi, da je to go-tovo znamenje — dobre vinske letine pred šestimi leti.

Dr. Wlassak z Dunaja je dokazal, da pojema sposobnost za seštevanje že, kadar izpijemo  $\frac{1}{2}$  litra piva. Po večjih količinah piva (2—3 l.) pojema ta sposobnost ra-pidno. Škodljivi upliv na razum se kaže 24 ur in dalje... Že pri  $\frac{3}{4}$  litrih piva začnemo, ko čitamo, delati pogreške, izpuščati besede itd. Posledice pijanosti je opažati več dni.

H koncu dodajmo še znanstveno opredelbo (definicijo) pijanca. Kdor je pijanec? Vsakdor, pri komur je opažati upliv alkohola, izvirajoč iz ene pijanosti, ko nastopa že upliv druge. Kdor pa samo včasih, v večjih presledkih, razveseli svoje srce s primerno količino dobrega vina ali svežega piva, ta še ni pijanec, tudi ne, če bi sem-tertje globlje pogledal v kozarec. A taki atentati na telesno in duševno ravnotežje ne smejo slediti pogostoma drug za drugim.

Obsojati je torej zlorabo alkohola, dočim je raba istega kot povzitnine — predmeta uživanja — opravičena.

## PRAVILA „SPLOŠNEGA SLOVEN-SKEGA ŽENSKEGA DRUŠTVA.“

### I. Ime, sedež in krajevni delokrog društva.

§ 1. Ime društva je: »Splošno slovensko žensko društvo.« Sedež ima v Ljubljani, vendor pa se razteza delokrog društva na slovenske pokrajine v krovovinah: Kranjska, Koroška, Štirska in Primorska,

### II. Namen društva.

§ 2. Namen društvu je skrbeti, da se povzdigne izobrazba rednih njegovih čla-nov, in sicer sploh, posebej pa še v soci-jalnih vedah — in da se nadarjene in revne deklice izsolajo.

§ 3. Svoj namen dosega društvo z vsemi primernimi sredstvi, zlasti pa:

a) s poučevanjem v pisani in govorjeni besedi ter priejanjem učnih krogov ter javnih in društvenih predavanj,

b) z razširjanjem literarnih proizvodov,

c) z ustanovitvijo čitalnic in knjižnic,

d) s priejanjem skupnih izletov, ve-selic, koncertov in drugih zabav,

e) s podpiranjem nadarjenih revnih deklic v svrhu večeje šolske in stanovske strokovne izobrazbe,

f z ustanavljanjem društvenih podružnic.

### III. Društveniki, njih pravice in dolžnosti.

§ 4. Društveniki »Splošnega sloven-skega ženskega društva« so: a) ustanov-nice (ustanovniki), b) redne društvenice, c) podporniki, d) častne društvenice (društ-veniki).

Redne društvenice morejo biti le osebe ženskega spola, dopolnivše 16 leto, pod-porniki pa le osebe moškega spola, usta-novniki in častni društveniki smejo biti osebe ženskega in moškega spola.

Ustanovniki (ustanovnice) plačajo en-krat za vselej 20 kron. Redne društvenice plačujejo na leto po 1 krono in najmanj ravno toliko tudi podporniki; vrhu tega plačati je rednim društvenicam in podpor-nikom ob pristopu po 40 vinarjev vpisnine. Društvenike sprejemlje odbor in le častne društvenice (društvenike) imenuje glavna skupščina v znak posebnih zaslug za društvo. Prve društvenice (društvenike) sprejme pri-pravljalni odbor, ki skliče osnovni shod, pri katerem se izvoli prvi odbor.

§ 5. Vsi društveniki so obvezani po zmožnosti in mogočnosti pospeševati društ-vene namene, ter so v enaki meri deležni

društvenih dobrov; zlasti im vsak društvenik brez izjeme pravico vdeleževati se društvenih zborov, shodov, izletov, predavanj in zabav, ter staviti na glavni skupščini predloge. Le pravica glasovanja na glavnih skupščinah ter aktivna in pasivna volilna pravica (izvzemši pasivne volilne pravice v pregledništvo računov in razsodišče) pristoje le rednim društvenicam in ustanovnicam.

§ 6. Društveništvo preneha: 1) kadar društvenik prostovoljno iztopi, naznanivši to društvenemu odboru vsaj mesec dni pred pretekom društvenega leta, 2) kadar odbor izključi društvenika, ki je ravnal zoper čast in namen društva. Zoper tako izključenje kakor tudi zoper zabranitev sprejema dopusten je priziv na glavno skupščino. 3) ob sebi, ako društvenik ni plačal članarine vsaj po preteklu pol leta po sprejemu.

#### IV. Vodstvo društva.

§ 7. Društvo vodi odbor, obstoječ iz predsednice, 8 odbornic in 2 namestnic. Odbor voli iz svoje srede podpredsednico, blagajničarico, tajnico, knjižničarico in zadnjih treh namestnice.

V delokrog odbora spada zlasti: 1) oskrbovanje društvenega imetja, 2) sprejemanje in izključevanje društvenikov, 3) sklicevanje in vodstvo glavne skupščine, 4) določevanje in vodstvo društvenih naprav in prirejanj, 5) predlaganje častnih članov, 6) določevanje društvenega glasila in drugih tiskovin, 7) ustanavljanje in nadzorovanje podružnic.

§ 8. Odbornice opravljajo svoj častni posel, ako tega drugače ne določi glavna skupščina, brezplačno ter so odgovorne glavni skupščini. Vse društvene oklice in objave podpisati ima predsednica ali nje namestnica in jedna odbornica. Odbor je sklepčen, ako je navzočih s predsednico ali nje namestnico vsaj 5 odbornic. Pri glasovanju odločuje absolutna večina, ako je enako glasov, odločuje predsednica. Na

zunaj zastopa društvo predsednica oz. nje namestnica.

#### V. Glavna skupščina.

§ 9. Društveno leto se pričenja s 1. januvarjem. Tekom tega meseca se ima vršiti tudi vsakoletna redna skupščina. Vrh tega se skliče tudi tekom leta izredna glavna skupščina, ako to sklene odbor ali pa zahaja najmanj 30 društvenikov.

V delokrog glavne skupščine spada zlasti: 1) volitev predsednice, odbornic in namestnic, računskega preglednika in razsodišča za prihodnje društveno leto, 2) sprejemanje letnega poročila, računskega zaključka in proračuna, 3) razsojevanje o prizivih zoper odločbe in sklepe odbora, 4) prememba pravil, 5) volitev častnih društvenikov, 6) sklepanje o samostalnih predlogih.

Glavna skupščina je sklepčna, kadar je navzočih najmanj 30 društvenic oziroma ustanovnic in častnih društvenic ter sklepa z absolutno večino glasov; za spremembu pravil pa je treba dvetretjinske večine, in za sklepanje o razhodu društva treba najmanj navzočnosti dveh tretjin vseh društvenic in večina treh četrtin glasujočih.

#### VI. Pregled računov in razsodišče.

§ 10. Redna glavna letna skupščina voli izmed društvenic 2 preglednici društvenih knjig in računov, ki imata vsak čas pravico pregledovati društvene knjige in račune in revidirati blagajnico, zlasti sta obvezani to storiti koncem društvenega leta ter poročati o uspehu glavni skupščini.

§ 11. Društvene prepire razsoja in poravnava na glavni skupščini izvoljeno razsodišče, obstoječe iz dveh društvenikov ženskega spola, ki izvolita predsednika; ako se v tem ne zjedinita, določi predsednika žreb. Zoper odločbe razsodišča ni priziva.

#### VII. Društveno imetje.

§ 12. Društveno imetje obstaja iz rednih prispevkov društvenikov, iz prostovolj-

nih darov in volil, prispevkov iz dohodkov društvenih prirejanj in društvenih náprav.

Vsi dohodki društva se smejo uporabljati le v društvene namene. V slučaju razpusta ali razhoda društva pripade društvo imetje »Gospodinjski šoli« v Ljubljani v svrhu oskrbovanja in uživanja, dokler se ne ustanovi novo društvo z enakimi nameni. Glavna skupščina, ki sklene razchod društva, pa sme z imetjem tudi drugače razpolagati.

### VIII. Podružnice.

§ 13. Podružnicam je namen povspremavati in olajševati društveni delokrog. O dozvolitvi ustanovitve podružnice sklepa društveni odbor, kateri določi vsaki podružnici tudi okoliš.

§ 14. Podružnica obstoja iz vseh društvenikov dotičnega okoliša.

§ 15. Opravila podružničina opravlja njen odbor, katerega voli podružničina skupščina za dobo enega leta. Odbor obstoja iz načelnice in dveh odbornic.

§ 16. Podružničin odbor sprejema društvenike, naznanja iste društvenemu odboru, poroča o delovanju podružnice in stavlja nasvete ter izvršuje v svojem okolišu društvene sklepe.

§ 17. Načelnica podružnična skliče vsako leto podružničino skupščino, ki ima pravico in dolžnost voliti odbor ter sklepati o rečeh, ki spadajo po teh pravilih v področje podružnice. Ako se tiče nasvet vsega društva, naznaniti ga je takoj društvenemu odboru.

§ 18. Vsaka podružnica si sme sestaviti svoj posebni red, ki se pa mora z določili teh društvenih pravil natanko ujemati in potrjen biti od društvenega odbora.

§ 19. O razhodu kake podružnice odločuje nje skupščina. Posebna imovina podružnice pripade v tem slučaju društvu.

Namen »Sploš. slov. ženskega društva« je, kakor kažejo pravila, kulturen t. j. izobraževalen. Našemu ženstvu je krvavo treba temeljitejše in resnejše izobrazbe, kakor jo ima danes. Saj je žalibog res, da večina Slovenk skoro nima pojma o drugem, nego o svojih osebnih oz. družinskih potrebah gmotnega značaja. Vsi drugi povabi življenja, ki so tako silno važni za posameznika kakor za skupno družbo, so jim neznani in tuji, kolikor le mogoče. Zato ni čudno, ako se njih pogovori vrte le okrog klobukov, bluz itd., ali pa okrog znancev in znank. Čudno tudi ni, da moški o ženski ne znajo druzega, nego delati ji poklone in lomiti prazne fraze ali pa tudi zabavljati. Saj se le redko najde žensko, s katero bi se dalo pametno govoriti o resnih stvareh. Ženstvu pač manjka potrebne duševne izobrazbe. Zato je tako prazno in brezpomembno njih življenje, in škoda je močij, ki se tako gube in ginejo, ne da bi dosezale svoj namen: popolnenje in izkoriščenje. Vsak razumnik mora le želeti, da se »Splošno slov. žensko društvo« krepko razvije in utrdi, da bo čim lažje in v čim večji meri izvedlo svoj program, da nam izobrazi in vzgoji ženstvo, ki bo lahko vsestranki poraben ud naroda. A k temu treba pred vsem dejanj, dela, ne le od strani odbora, marveč tudi od strani ostalega ženstva, ki naj se zgane ter navduši za to društvo in naj mu v obilem številu pristopi. Pa tudi gospodje moški, ki tako radi zabavljajo čez plitkost in borniranost ženstva, naj se zavzamejo za prospeh tega društva ter pomagajo pregnati duševno temo, v kateri se nahajajo ženske. Odbor sam pa se mora seveda najbolj pridno gibati, inače nam društvo zaspi v povojuh, in to bi vendar bilo škoda! Torej: vsi na krov!



## „OKUSIL ZGODAJ SEM TVOJ SAD, SPOZNANJE . . .“ LEDA. TRST.

Že večkrat sem mislila pisati o kočljivem vprašanju, kdo in kako naj razkriva otrokom največji misterij človeškega življenja, a vedno sem zopet odložila pero, enkrat tudi že uničila rokopis, ker nisem čutila v sebi dovolj moči, da zaodenem svoje misli v obliko, ki bi ne bila odurna, ampak vredna vzvišenega in važnega predmeta in taka, da bi ne škodila, kjer treba koristiti.

Te dni pa sem našla spis, katerega vodilna misel se popolnoma ujema z idęjo, ki jo imam sama o teji stvari. Pisan je tako, da se tudi pedant ne more nad njim spodtikati; zato ga hočem v sledečem, kolikor mogoče vestno, posneti.

V izvrstnem berolinskem ženskem listu »Die Frau«, v zvezku za mesec marcij 1901., piše o tem vprašanju Helena Christaller pod naslovom: »Poglavlje o vzgoji otrok« tako-le:

»Težko bi še na katero drugo vprašanje otrok matere in vzgojitelji tolkokrat tako nespretno in nespametno odgovarjali nego na vprašanje: odkod so otroci? Dejstvo, da otroci vse le preradi verjamejo, zavaja roditelje, da si o tem vprašanju od početka nagromadijo težav, katerih pozneje nikakor ne morejo premagati. Zares, čuditi se moramo, da se te tako pogrešne prakse ni že zdavna opustilo. So-li morda starši pozabili na svojo lastno mladost? Ali ne vedo več, da vse, kar starši skrbno taje in zakrivajo, deci na vsak način razkrijejo drugi, nepoklicani ljudje, in še kako! Zares, zdeti se nam mora, kakor da bi imeli starši slabo vest, ker so roditelji — vsaj tako si to postopanje tolmači otrok, ko je izvedel resnico, pa gleda nezaupno na najdražje osebe, katere je morda prvikrat zalotil na laži. Nesreča postane še večja zaradi tega, ker deca svoje poznanje življenja, pridobljeno za hrbtom staršev, izvečine skrivajo

ter isto še le slučajno izda z nečistim smerhom ali mučnim zardevanjem, kadar se govori o kaki reči, ki je v zvezi z njih skrivnostjo. Načeloma priznavajo starši, da ima prav, kdor opozarja na te nedostatke — a pri lastni deci se drže stare prakse.

Primerjajte mestno deco in deco s kmetov, pa vidite takoj veliko razliko: poslednji vedo več, so tudi robatejši, a naravnejši so, odkritejši in za to — nравnejši.

Je-li kdo že preživel spomlad na kmetih, ne da bi z občudovanjem zapazil neizmerno rodovitost narave? Deco, ki nima za nič toliko zanimanja, kakor za živali, rastline, cvetje, njo docela prevzame in navduši to prekipeče življenje. Tu vidijo otroci, kako si ptički znašajo gnezdeca, tam se z materjo vred veselijo kokoši, ki vali svoje mladiče. In ko 21. dne čepijo ob gnezdu, ne upajo se dihati, čujejo, kako mali kljunčki kljujejo lupino; drgetajo radosti, ko drže prvo, z mahom obraščeno piško v rokah, dočim jim mati pripoveduje, kako je malo življenje nastalo. Pocele ure čepe v grmovju ter prisluškavajo ptičem, ko valijo in krmijo svoje mladiče. Pri sosedu se veselje ljubkih kozic in rožnatih pujskov, in celo grdo, staro svinjo gledajo v neki preobraženi luči.

Kdo bi zamogel preslišati njih rado vedno vpraševanje ali jim odgovarjati s praznimi izgovori, kendar vam javljajo, blestečih oči, da jim je sosedov Janezek rekel, da dobi njegova zajka mlade? Ali jih ona tudi vali? Ne. Izračunajo si dobo, ko morajo malčki priti na svet, ganjeni opazujejo, kako si zajka ruje dlako s prsi, da pripravi z njo mladičem mehko gnezdece. »Takšne so mame«, opomni morda sedemletni Francek modro — pa poljubi svojo mamico ... In kako skrbe za zajko; le najfinezja krma se jim zdi za njo primerna. Smešno je slišati malo triletno Miciko, kako nežno in spoštljivo gladi zajko po dlaki ter bratce in sestrice podučuje: »Le zelo,

zelo rahlo, mlade nosi, pa bi jih sicer bolelo!«

Od soseda se čuje otožno mukanje kravino. Otroci stoje ob ograji, pa vprašajo sosedovega dečka: »Kaj pa je vaši rdečki?« »Teli se« jim odgovarja. Pa pritečejo zopet k materi za po pojasnilo »Ali to rdečko boli?« Strah se jim slika na obrazih. »Da«, jim poreče, »pa kadar ima potem svoje tele, pozabi samega veselja na vse bolečine.« S tem jih je pomirila, in oni odhajajo zopet na svoje opazovališče, kajti ta dogodek jih razburja in zanima. Zdajci se prikaže, svetlih oči, sosedov fant pred vrati hleva. »Telička imamo, pridite, smete ga videti!« Kakor blisk so onstran; leteč mimo Vas, vam zakličejo veselo vest. Zvečer pa se ne morejo napriovedovati, kako je mladič sesal in kako ga je rdečka veselo in nežno lizala.

Pride dan, ko začnejo delati zaključke; najstarejša deklica, osemletna, najpoprej: »Mama, ali ljudje tudi valijo, ali pa dobivajo žive mladiče?« »Žive, kakor zajka in kravica.« Nekaj časa otroci molče prevdarjajo, na enkrat pa se tesno oklenejo matere, v svesti si popoinega jedinstva ž njo, pa jo hočejo zadušiti z izrazi svoje ljubezni. Mnogo več ne bodo vprašali, kajti vse se jim zdi docela naravno, samo po sebi umljivo.

Sem tertje opazujejo otroci matere, ki dojijo svoje otroke, kar je na kmetih povsodi lahko videti, ter se veselijo, da malčku tekne; pripeti pa se tudi, da teti iz mesta, ki povpraša po »štorklji«, samozavestno odgovore: »K nam štorklja ne pride, mi dobimo naše otroke sami!«

Do sem, to mi vsakdor prizna, je vse prav in v redu. Kako pa, če otroci povprašajo dalje? In gotovo povprašajo.

To poletje so me gledali otroci, ko sem plela moško špinaco ter puščala rasti le žensko. O tej priliki sem jih seznanila s čudeži plojenja; videli so semenski prašek in opazovali čebele, kako so smukale

iz cvetov moških kumar v ženske ter tako prenašale semenski prašek. Pokazala sem jim na vrtu vrbo, katere drug je rastel na sosedovem travniku, opozorila sem jih na razločke v cvetju buče in melone.

Nekega dne so našli kopo mrtvih čebel pred ulnjakom. Izpravašali so me in pripovedovala sem jim o lenih »očetih« čebel, ki požro svojim otrokom ves med, a sami nočejo nič delati, in kako jih čebele umorijo, kadar so oplodili kraljice. »Kako oplodili?« »No, kakor ste videli na rastlinah; samci pri živalih imajo tudi tak semenski prašek, a tu mu pravimo seme, in samice, ki pridejo ž njim v dotiko, dobjijo potem mlade.« Umor trogov je vzne-miril mojega sinčka.

»Jeli, potem so pa ptički boljši očetje, ker krmijo svoje mlade in jim prinašajo črvičke?« »Seveda, ti so mnogo pridnejši; tako pridni so pa skoro vsi očki.« »Jel', naš!« zaupili so vsi širje soglasno. »Da, naš«, sem se zasmajala, »njega pa zato tudi ne umorimo, nego...?« »Ljubimo ga!« In ker je baš prihajal po stezici med gredami, morali smo mu takoj dokazati, da vemo ceniti razloček med njegovo skrbnostjo in med malopridnimi troti.

Nekega dne je stalo moje devetletno dekletce pred jaslicami z Jezuškom, pa me je zamišljeno vprašalo: »Mama, ti si nam pokazala, kako raste sočivje in sadje, o ljudeh pa vendar ne vem prav za gotovo, kako je.« To vprašanje sem pričakovala že delj časa in sklenila sem, da povem resnico, čeprav že ne vse. »No«, sem dejala, »kakor morajo pri rastlinah biti izpoljeni razni pogoji, da dobimo sad, namreč: cvesti morajo, solnce mora sijati, dež mora rositi na nje, tako tudi pri ljudeh. Pred vsem pa morata mož in žena biti že velika, morata imeti dom ter biti sposobna, da hrani družino. Potrebno je tudi, da se imata rada, tako zelo rada, da bi hotela vse življenje biti drug pri drugem, da se žena joče, kadar je mož žalosten, kedar je

on vesel, da se raduje tudi ona, in da si ne želite nič ljubšega, nego da sta skupaj po dnevi in po noči, kadar bedita in spita...« »Jeli, potem se poročita?« »Da, tako to imenujemo, in potem dobita tudi otročiče, ki rastejo v materi, kakor jabolka na jablani.«

S tem odgovorom so se otroci zado voljili in zadostoval jim bo še za dolgo. Na slučajna vprašanja po nesrečnih zakonih, nezakonskih otrocih, zakonih brez otrok itd. lahko vsaka mati sama odgovori, razlagaje otrokom take prikazni kot nekaj abnormalnega, ki izvira iz človeških slabosti.

Prepričana sem, kolikor prej pojasnimo otrokom ta temeljna vprašanja, toliko boljše bo, da ne pride kdo nepoklicanih ter ne najde mati že strupene pleveli, kjer je mislila da je še nedotaknjena zemlja. Z razširjajočim se razumom potem lahko razširjamo tudi spoznanje. Učimo otroke, kako resno dolžnost imajo dečki in dekleta, da si obvarujejo svoje telo čisto in sveto, in kaka beda bi sledila za nje in za njih deco iz tega, če bi to dolžnost zanemarili. Tudi nauk iz anatomije in higijene, ločen po spolih, bi štirinajst- in večletni mladini ne škodil. Sramotno in nevarno pa je, če ostane človek o tem, kar se ga tako živo tiče, v popolni temi, dočim morda natanko pozna pogoje, v katerih živijo krokodili. Marsikateri lahkomisljen zločin na zdravju mladih deklet bi izostal, dočim se sedaj zgodi, ker mladenke ne poznajo daleko-sežnih posledic in ker obče svaritve, ki jih sedaj slišijo, zaradi nedoločnosti ne napravijo nobenega utisa.

So slučaji, v kajih morajo starši že prej jasnejše govoriti, nego v dobi, ko nastopa zrelost; namreč v vsakem slučaju, ko morajo otroci radi vzgoje ali iz drugih vzrokov rano zapustiti hišo in pa, ako se je bati, da jih kdo zapelje, ali pa, če slutijo podedovano nagnjenost. Lahko se opozori otroke na to, da tudi nežni popki cvetja ne prestanejo nobene grobe

dotike, da se, če bi se to zgodilo, cvetje slab ali pa sploh ne razvija in da slab sad rodi. Samo po sebi pa se razume, da ne smemo otroka, ki se je v tem oziru že pregrešil, preveč prestrašiti, da mu ne vzamemo vse nadе v bodočnost.

Mislim, da se zamoremo izogniti mnogim skalam, ob katerih se je razbilo že toliko mladih bitij, ako pustimo, da naši otroci na tak način rastejo z naravo, v nedolžnosti, dasi ne v nevednosti. Poslednja je redek dar slučaja, prva pa sad pametne vzgoje, katere bi se nobena mati zaradi nespametnih presodkov ne smela batи.

## BELEŽKE.

**Priloga.** Današnji številki prilagamo književni oglas »Goriške tiskarne« A. Gabršček v Gorici: »Ruska antologija v slovenskih prevodih.«

**Banka „Slavija“.** Živiljenski oddelek tega proslulega slovanskega zavoda napreduje čim dalje mogočnejše in se vsled svojega razvoja prišteva med prve živiljenske zavarovalnice v obči. Za preteklo leto je bilo podanih 5638 ponudeb za kapital 15,682.000 K, od 1. januvarja do 30. marca 1901. pa je bilo predloženih 1523 oglasil za kapital 3,470.000 K. — Zavarovanega kapitala je bilo za leto 1900. izplačanega 1,057.095 K 74 vin., v letu 1901. od januvarja do marca pa 320.463 K 75 vin. Ves čas bančinega obstoja je bilo izplačanih 66,195.901 K 65 vin. Rezervni fondi iznašajo koncem 1900. leta 22,914.972 K 90 vin. — »Slavija« razdeljuje kot vzajemen zavod ves čisti dobiček svojim členom. Te dividende je bilo dosedaj izplačane členom-zavarovancem: 812.291 K 84 vin.

**Društvo služkinj.** Služkinje v Cincinatu so si zasnovale društvo, česar namen je zboljšanje položaja služkinj. Dalje je v programu društva: Ime »posel« se ima odpraviti in ostati smejo le specijelni izrazi: kuharica, hišina itd. Podpiranje bol-

nih ali brezposelnih služkinj. Članice se zavežejo: 1) opravljati v službi le tista dela, za katera se jih je sprejelo. Katero to zahtevo prelomi, se v prvo posvari, drugič kaznuje z 2 dol. globe, tretjič se iz društva izključi; 2) predno sprejme mesto, ogledati si poselsko sobo; 3) na nobena nepotrebna vprašanja službodajalca ob sprejemu odgovarjati; 4) ne staviti nobenih neopravičenih zahtev in ob izrednih izhodih in odpovedbah ne povedati nikakih neresničnih vzrokov; 5) zahtevati, da smejo sprejemati obiske, kajti vsako dekle ima pravico, imeti ljubega, kako naj bi se drugače omogožila? ter je dolžna iz spoštovanja do sama sebe, da se z njim ne snide na cestnem oglu; 6) pri delu biti čista in brhka (kadar bo društvo močnejše, bo zahtevalo isto tudi od službodajalcev); 7) zahtevati dobro hrano in mir pri jedi, ravnotako čas za kopanje; 8) ne delati za manj, nego za 2 dolarja in 50 centov na

teden ter za plačo ne jemati starih oblek; 9) v nobeni hiši služiti, kjer gospodinja klepeta čez njene privatne zadeve ali brez njene vednosti pride v njeno sobo, da razbrkava njene stvari. Ameriške služkinje so radikalne v svojih zahtevah.

## Pozor „Secesion.“

**Kuhinjska posoda** od sivega emajliranega železa, prekaša vse druge enake izdelke na trpežnosti in vztrajnosti ter je zelo po ceni in brez konkurence. Za loga popolne **kuhinjske oprave**. Novost te vrste je patentovani **stroj za kuhanje kave ali čaja**, ki deluje sam od sebe, ne da bi ga bilo treba nadzorovati. Izključno prodajo ima

**Anton Amadeo**

zaloge železja, kovin in kuhinjskih potrebsčin  
**TRST — ulica Barriera vecchia 5 — TRST**

# Zavarovanje življenja

je eminentne važnosti za vsacega človeka, osobito pa za

**gospodinje in matere.**

V marsikateri obitelji je življenje moža oziroma očeta edini kapital, od katerega je odvisen blagor cele družine. Ako mož predčasno umrje in zapusti nepreskrbljeno udovo z otroci, je često cela rodbina izpostavljena najhujši bedi. Skrbni soproti toraj ne more biti vsejedno, **ako so soprog oziroma otroci zavarovani ali ne.** Z zavarovanjem na življenje je možno: **Varovati družino za slučaj smrti rediteljeve, preskrbeti otrokom doto, zagotoviti obstanek zakonskim, množiti rodbinsko premoženje, višati privatni kredit trgovcu, obrtniku itd.**

Pod najugodnejšimi pogoji sprejema

**„SLAVIJA“**

vzajemno zavarovalna banka v Pragi zavarovanja na smrt in doživetje, dote otrokom in pokojnine.

Ker ves čisti dobček pripada členom, se po petletni zavarovalni dobi zmanjšujejo uplačila.

Doslej se je členom plačalo dividende	K 716541'28
Reserve in fondi znašajo	" 20579494'88
vsa dosedanja izplačila pa	" 62922942'86

Pojasnila radovoljno daje

**Generalni zastop banke „Slavije“ v Ljubljani**

— v Gospodskih ulicah št. 12. —

2-12  
**Kavarni**  
 , TRGOVINSKA“ in „NEMŠKA“

**Kjer sta shajališči  
 vseh Slovanov v Trstu**

priporoča lastnik **Anton Šorli**  
 Na razpolago so vsi slovanski in drugi  
 častniki.

Posebne shrambe za partijago cenjenim gostom.

**„Slovenke“ lanski letnik**

4. zvezek več izvodov  
 želi kupiti uredništvo „Slovenke“

**Tržaška posojilnica in hranilnica**  
 registrovana zadruga z omejnim poroštvtvom,  
**ulica S. Francesco št. 2, I. n.**  
 (Slovanska Čitalnica).

Hranilne uloge se sprejemajo od vsakega, če tudi ni ud zadruge in se obrestujejo po 4% Rentni davek od hranilnih ulog plačuje zavod sam.

Posojila dajejo se samo zadružnikom in sicer na uknjižbo po  $5\frac{1}{2}\%$ , na menjico po 6% na zastave po  $5\frac{1}{2}\%$ .

Uradne ure so: od 9—12 dopoludne in od 3—4 popoludne.

Izplačuje se: vsaki ponedeljek od 11—12 dopoludne in vsaki četrtek od 3—4 popoludne.

**Poštno hranilnični račun 816.004.**

**Odlikovan fotografski atelier A. Jerkič**  
 v GORICI

Gosposka ulica št. 7.  
 edini začetnik c. kr. drž. uradniške zveze za Goriško,  
 sprejema vsa v fotografsko stroko spadajoča dela.

Novi, velikomestno urejeni atelier odgovarja vsem modernim zahtevam te stroke.

**Razglednice, lepše kakor vse dosedanje, 20—25 gld. tisoč.**

Na zahtevo se pride fotografovati dotični kraj.

2-12

**Nikaka skrivnost ni več,** da si naprav vsakdo doma sam brez vsake priprave in težave najfineje likerje po francoskem sistemu s pomočjo ekstratov; isti stanejo za vsakih 5 litrov likejov in sicer: Tropinovec, Absint, Vermut, Ruski pelinovec, Češki liker, Kimel po 80 kr; slivovec, rum, češnjevec, alaš, alpski liker po 85 kr. in Konjak Benedik tinec, Chartreuse, Plzenski liker po 95 kr. Razpošiljam proti predplačilu v znakah ali s poštno nakaznico; po poštnem povzetju 10 kr, več. Vsaki pošiljatvi pridenen navodilo, kako se napravi liker. Preprodajalcem, če naročijo več blaga, se cene mnogo znižajo.

2-12

**JOSIP GOMBAČ, TRST, ULICA GEPPA 16. II.**

**Slovenke!**

**Spominjajte se**

◆ ◆ ◆ ◆ družbe

**sv. Cirila in Metoda**

in

**zavoda sv. Nikolaja**

**v Trstu.**